


**El calor** OCASIONA  
DOLORES DE CABEZA  
ANSIEDAD - INSOMNIO  
CALMELOS CON ESTE REMEDIO EFICAZ



**CALMANTE VITAMINADO**  
LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS

## Furiosa batalla entre las tropas francesas y tunecinas, en Remada

### BOMBARDEROS «B-26» Y AVIONES DE COMBATE GALOS ATACARON «EN SUCESIVAS OLEADAS»

#### AMBOS BANDOS REGISTRAN NUMEROSOS MUERTOS Y HERIDOS

#### BURGUIBA PROCLAMO EL ESTADO DE EXCEPCION EN TODO TUNEZ

Por su parte, el Neo-Destur dirigió un llamamiento a todos los jóvenes para que se movilicen «en esta hora grave»

#### EL GOBIERNO TUNECINO COMENZO UNA SERIE DE NERVIOSAS CONSULTAS DIPLOMATICAS

ARGEL, 25.—Noticias recibidas por radio de Túnez dan cuenta de que los acontecimientos se han desarrollado de la siguiente manera en la mañana del domingo:

Siete de la mañana.—Las tropas francesas, reorganizadas durante la noche a las órdenes del coronel Mallot (no está comprobado el nombre), reanudan la defensa del aeródromo de Remada.

Nueve de la mañana.—Fuerzas tunecinas, formadas por seiscientos soldados y cuatrocientos paisanos armados, son rechazados a diez kilómetros al Norte de Remada.

Nueve y media de la mañana.—Aviones militares franceses entran en acción. Autoridades militares afirman que los tunecinos están utilizando morteros.

Diez de la mañana.—Se anuncia que los franceses tienen cinco muertos y catorce heridos. Tres vehículos han quedado destruidos. Hasta ahora, las autoridades tunecinas no han facilitado información alguna. No obstante parece que las bajas de los tunecinos son elevadas. Se sabe también que han sido enviados refuerzos de consideración a la zona.—EFE

#### FURIOSA LUCHA EN REMADA

TUNEZ, 25.—Fuentes militares dicen esta mañana que una fuerte lucha continúa librándose todavía alrededor de la ciudad del sur tunecino de Remada y que hasta el momento cinco soldados franceses han sido muertos y cuatro heridos.

La batalla comenzó con furia ayer en los alrededores de la ciudad, donde existe un aeródromo francés. Remada se encuentra situada a unos 300 kilómetros al sur de Túnez y a unos diez kilómetros de la frontera argelina.

El Gobierno tunecino dijo que la batalla comenzó cuando las fuerzas francesas del sector de Remada intentaron atacar una barricada establecida por los tunecinos seis kilómetros al sur de la ciudad. La batalla alcanzó su punto culminante a media noche, siendo suspendida durante un corto tiempo. Pero las fuentes militares informantes dicen que se reanudó de nuevo a las tres de la madrugada. Añaden que los tunecinos emplean en la lucha morteros pesados y que el campo de batalla es iluminado por medio de bengalas que arrojan los aviones, de los que no se ha dado la nacionalidad.

El partido Neo-Destur, que actualmente ocupa el Gobierno, dirigió anoche un llamamiento a todos los jóvenes tunecinos para que se movilicen «en esta grave hora».

Hasta ahora, el Gobierno no ha dado ninguna orden de movilización, pero el llamamiento del Neo-Destur fue difundido por la radio.—(EFE)

#### PROCLAMADO EL ESTADO DE EXCEPCION EN TUNEZ

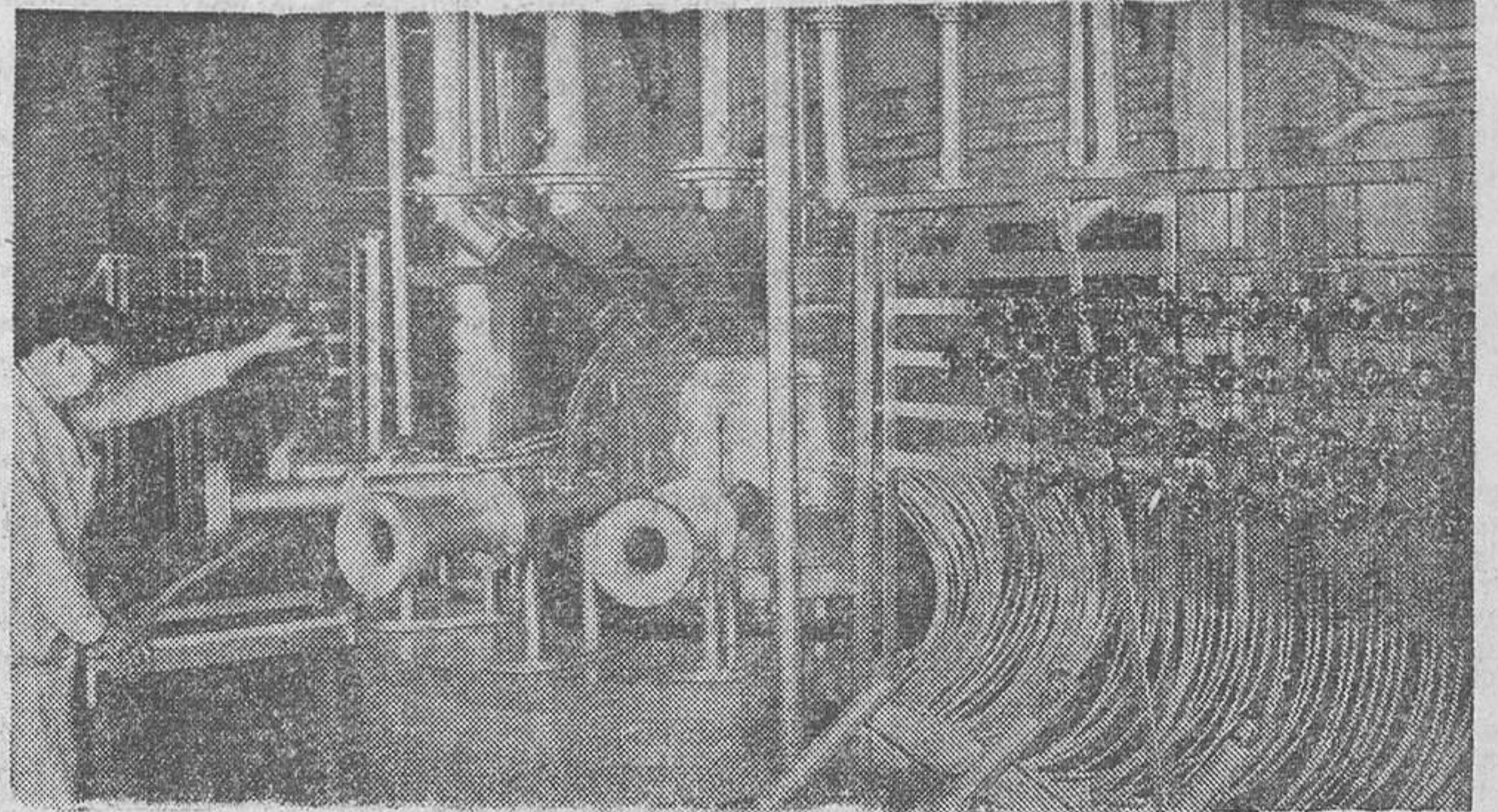
TUNEZ, 25. (Urgente).—El Gobierno tunecino ha proclamado el estado de excepción en todo el país.

El estado de excepción fue proclamado después de que el Gobierno tunecino anunciara que bombarderos «B-26» y aviones de combate de las fuerzas aéreas francesas estaban atacando, «en sucesivas oleadas», esta mañana, una franja de terreno de varios kilómetros de extensión a unos 40 kilómetros al norte de Remada. Inmediatamente después, han comenzado una serie de nerviosas consultas diplomáticas. El embajador de los Estados Unidos, Lewis Jones, ha sido recibido por el secretario de Estado tunecino, Bahi-Ledgham, quien se dice es la mano derecha del presidente Burguiba.

Por otra parte, el ministerio de Información anunció que el encargado de negocios tunecino en París, AbdelMalik El-

(Pasa a la página 2)

#### AVANCES EN LA INVESTIGACION NUCLEAR



Este modelo para uno de los reactores de la central electroatómica de Hunterston (Inglaterra) fue producida por el Departamento de Energía Atómica de la General Electric Company cuando hubo que crear rápidamente un diseño completo para las nuevas centrales nucleares del Reino Unido. La instalación es para medir el flujo del gas empleado para transportar el calor desde los hornos del reactor hasta la planta de generación eléctrica. Los nuevos equipos y laboratorios, han ampliado extensamente este proyecto de investigación emprendido en un principio, y ahora se realizan experimentos para perfeccionar el diseño de reactores enriquecidos a gas y adaptarlos a las demandas especiales de los mercados de ultramar.

## La Valetta: Zarpó la Flota francesa con rumbo desconocido

### Llamamiento desesperado de Pflimlin a los franceses

#### EL GOBIERNO SE REUNIO PRECIPITADAMENTE CON EL PRESIDENTE COTY

#### LA ASAMBLEA NACIONAL, CONVOCADA PARA HOY EN SESION DE URGENCIA

#### LAS TROPAS ENVIADAS DESDE PARIS PARA APLASTAR LA SUBLEVACION DE CORCEGA SE SUMARON A LOS REBELDES

PARIS, 25.—Ante la agravación de la situación en el país, a raíz de los acontecimientos de Córcega, el jefe del Gobierno, Pflimlin, se ha dirigido por radio a la nación, en los siguientes términos:

«En este domingo que debería ser día de fiesta y alegría, me veo obligado a dirigiros un llamamiento y hacer constar la gravedad de los momentos en que vivimos. Desde ayer, como ya sabéis, se están produciendo graves acontecimientos en la isla de Córcega. La prefectura y las subprefecturas han sido ocupadas por grupos de paisanos y militares que han asumido los cargos de las autoridades legítimas.

Debemos mirar de frente la realidad de los hechos. La crisis argelina ha podido ser explicada, como ya os dije, por una emoción popular que se ha traducido en la determinación de nuestros compatriotas en Argelia de seguir siendo franceses.

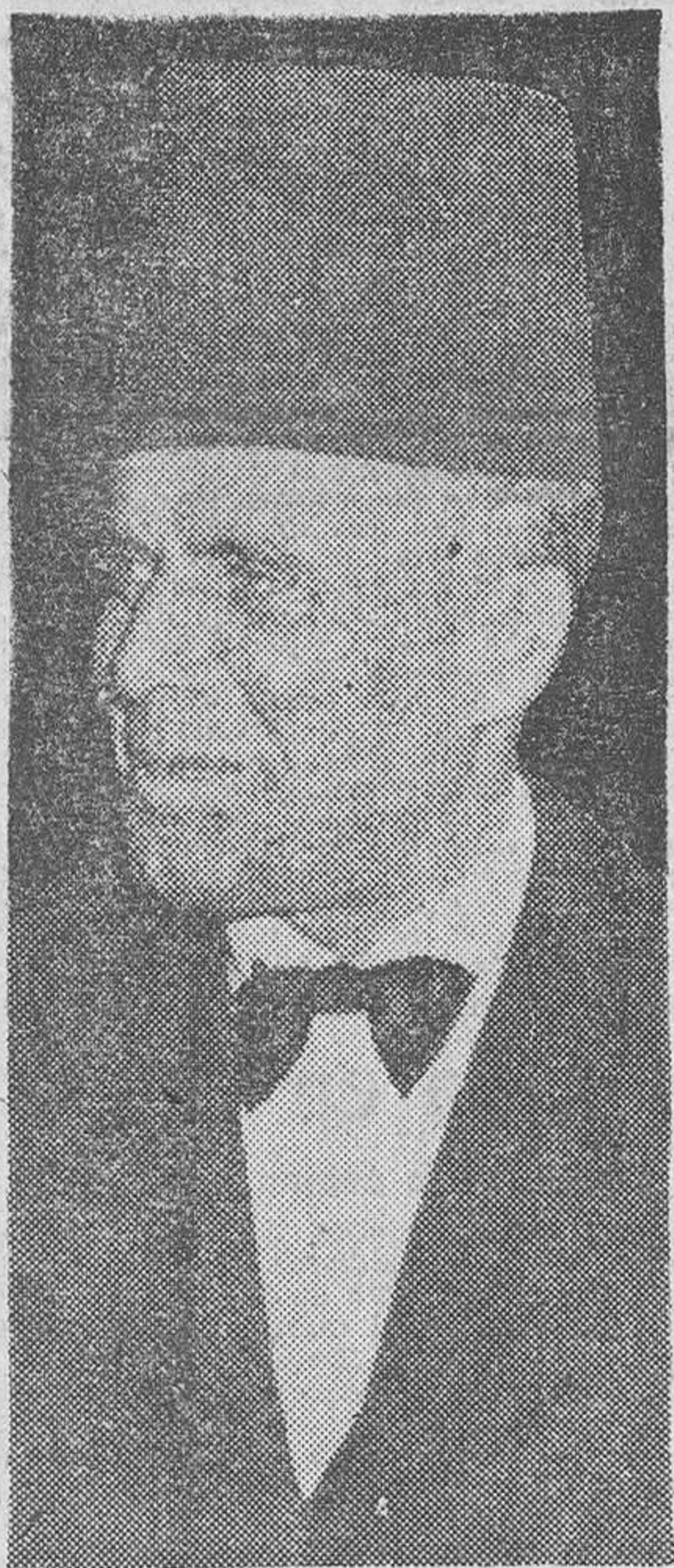
La fraternización entre franceses, europeos y musulmanes alumbró la esperanza de que podía nacer de esta crisis—con algunos disturbios, desde luego—una nueva Argelia. Por estas razones, el Gobierno, a pesar del comportamiento irresponsable de ciertos hombres, ha tratado de restablecer las relaciones normales entre la Francia metropolitana y Argelia, y está asegurando los abastecimientos para el ejército y la población. Continuará haciéndolo para que nuestros soldados puedan cumplir su misión al servicio de la Patria. Pero en Córcega, los acontecimientos son distintos. Ninguna emoción popular puede explicar o justificar los hechos llevados a cabo por unos cuantos rebeldes. Está claro que existe una amenaza contra nuestras libertades públicas, por parte de cierto número de franceses confundidos que se han sublevado contra la ley.

El Gobierno, defensor del orden y de la ley, ha dado instrucciones a los militares y paisanos, empleados del Estado para que no obedezcan orden alguna procedente de los miembros de los Comités ilegales, que han usurpado el poder en Córcega. Los miembros de estos comités y todos aquellos que hayan par-

ticipado en el golpe armado serán perseguidos.

No tengo el derecho de ocultaros que existe el peligro de que también en la

(Pasa a la página 2)



PRESIDENTE BURGUIBA

### Comenzaron las elecciones en toda Italia

#### Votó el sesenta y cinco por ciento del censo electoral

#### NORMALIDAD EN TODO EL PAIS.

#### La Policía, en estado de alerta

(Información en página 2.ª)



Gran sesión en la Asamblea Nacional, motivada por la grave situación política. Como el señor Paul Reynaud vive cerca, en la plaza del Palais Bourbon, el hombre ha acudido como simple particular, provisto de paraguas. En la foto vemos a su llegada al Palais Bourbon.

## INDICE DEPORTIVO

### EL GRANADA, ELIMINADO DE LA COPA POR EL JAEN

VICTORIA JUSTA DE LOS VISITANTES (0-2), QUE SUPERARON EN JUEGO Y EN BRIO A LOS GRANADINOS

### TAMBIEN QUEDARON ELIMINADOS EL SEVILLA, OSASUNA, CELTA, GIJON Y ZARAGOZA

### LOS CUARTOS DE FINAL LOS JUGARAN BARCELONA - VALENCIA, BILBAO-LAS PALMAS, REAL SOCIEDAD-JAEN Y MADRID CON EL VENCEDOR DEL VALLADOLID-ESPAÑOL

### ESTOS DOS ULTIMOS JUGARAN MAÑANA EL PARTIDO DE DESEMPATE, EN MADRID

### EL SABADELL GANO AL TARRASA Y TIENE MAYORES PROBABILIDADES QUE EL OVIEDO DE PROCLAMARSE CAMPEON

### VICTORIA DEL MALAGA EN JEREZ, QUE LE DA MARGEN DE ESPERANZA DE SALVAR EL DESCENSO

### LA PROXIMA JORNADA ULTIMA DE LA LIGA MANTIENE EL INTERES POR DILUCIDARSE PUESTOS DE CABEZA Y COLA EN LA SEGUNDA DIVISION

### EL ILITURGI GANO A LA CARTAGENERA POR 4-3, EN LA FASE DE SUBCAMPEONES DE TERCERA

### EN LA COPA «SANCHEZ PIZJUAN» EL LINARES Y EL GUADIX SE CLASIFICARON PARA LA SIGUIENTE ELIMINATORIA

## El novillero «El Zorro», cogido y muerto en Barcelona

BARCELONA, 25.—(Cifra).—A las nueve y cuarto de la noche ha fallecido en la enfermería de la plaza Monumental, el novillero Rafael Martín Vigara «El Zorro», cogido cuando entraba a matar a su segundo novillo séptimo de la tarde. El cadáver del infortunado novillero ha sido trasladado al Instituto Anatómico, para la práctica de la autopsia. El entierro se efectuará el martes por la tarde.

# Zarpó la Flota francesa

(Viene de la página primera)

Francia metropolitana ocurra esto. Mi deber es dar la alarma a todos los franceses fieles a las libertades que están garantizadas por las leyes de la República. Los rebeldes están tratando de arrastrarnos a una guerra civil.

El único medio de impedir este peligro es que todos estrechéis vuestras filas en torno al Gobierno, que defenderá contra todos los adversarios de la libertad, sean los que fueren, el orden público, la paz civil y la unidad de la nación en la República.—(EFE).

## URGENTE REUNION DEL GOBIERNO BAJO LA PRESIDENCIA DE COTY

PARIS, 25.—El Gobierno francés se ha reunido por espacio de dos horas y media, en sesión de urgencia, mientras fuentes autorizadas dicen que planea adoptar medidas para restablecer su autoridad en Córcega y prevenir la internacionalización del conflicto tunecino.—EFE.

## HOY, SESION DE URGENCIA DE LA ASAMBLEA

PARIS, 25.—La Asamblea Nacional ha sido convocada para mañana, lunes, en sesión de urgencia.—EFE.

## LA SUBLEVACION DE CORCEGA, FORJADA EN ARGEL

PARIS, 25.—Las últimas informaciones que llegan procedentes de Córcega dicen que millares de manifestantes siguieron a los paracaidistas hacia la Prefectura de Ajaccio y que después de vencer la resistencia de la pequeña guardia de policía irrumpieron en el edificio.

Al ser anunciada la constitución de un Comité de Salvación Pública, la multitud, calculada en unas 10.000 personas, prorrumpieron en gritos de «Viva Massu» y «Viva Argelia francesa».

Se informa también, sin confirmación, que los refuerzos de la guardia de seguridad que llegaron por vía aérea procedentes de Francia, fueron desarmados por las fuerzas de paracaidistas.

Por otra parte, Radio Argel ha hecho un llamamiento al pueblo francés para que inicien un «crítico alboroto», por medio de las bocinas de los coches, los timbres de las puertas o cualquier otro medio de hacer ruido, para hacer patentes sus deseos de una Argelia francesa.

El presidente del comité de Salvación Pública de Ajaccio es Henri Maillot, un contratista de obras públicas y miembro del Consejo municipal.

Después de anunciarse la constitución del comité, Pascal Arrighi, que había llegado en avión procedente de Argel y acompañado por un capitán de paracaidistas y dos civiles, Maillot y otros dirigentes se dirigieron a la multitud desde el balcón de la Prefectura.

Maillot dijo que la preparación del golpe había sido forjada en Argel y que todos los miembros del comité habían sido aprobados allí de antemano.—EFE.

## ZARPA LA FLOTA FRANCESA

LA VALETTA (Maita) 25. Urgente. —La flota francesa del Mediterráneo ha levado anclas inesperadamente y ha zarpado para un destino desconocido, hoy, después de recibir inmediatas órdenes de marcha.

La flota francesa, que se encontraba en este puerto después de haber participado en las maniobras de la OTAN, en el Mediterráneo, recibió las órdenes de partida a última hora de la tarde. En muy poco tiempo, los barcos levaron anclas y se hicieron a la mar. Su destino es desconocido y no se sabe ciertamente si las órdenes recibidas están relacionadas con el empeoramiento de la crisis en Túnez, Argelia, Córcega y Francia.

El almirante Auboyneau comandante de la flota y también de la OTAN, debía llegar en avión hoy aquí procedente de Argel. Pero no se sabe si había llegado antes de que los barcos partiesen o si la flota se hizo a la mar sin su comandante.

En el puerto se encontraban, junto con los navíos franceses, los griegos, turcos e italianos que han participado también en las maniobras. No obstante la principal flota británica, con el portaviones «Ark Royal», no estaba en el puerto y no se sabe dónde se encuentra.—EFE.

## RUMBO DESCONOCIDO

LA VALETTA (Maita) 25. — La flota francesa del Mediterráneo zarpó de aquí hacia un destino desconocido, después de una reunión entre su comandante, el almirante Philippe Auboyneau, y el comandante supremo de la O. T. A. N., general Lauris Norstad. El almirante francés ordenó a sus barcos hacerse a la mar después de celebrar una entrevista con Norstad.

El general norteamericano llegó aquí esta noche para asistir a la revista naval que debe celebrarse el martes y en la que participarán todas las unidades que han actuado en las maniobras mediterráneas. La Flota francesa también debía tomar parte en el desfile.

Auboyneau llegó unos minutos antes que Norstad, procedente de Argel, y los dos hombres conferenciaron brevemente en el aeropuerto. Media hora después comenzaron a levante las anclas del portaviones «Lafayette» y de los cruceros «Chevalier Paul», «Dupetit Thours» y «Maillebregas».

Patrullas de costa de la Armada británica recorrieron las calles con emisoras de radio lanzando llamadas en inglés y francés para que los marinos regresasen a sus navíos.—(EFE).

## DISPUERTO EL GOBIERNO A APLASTAR LA SUBLEVACION EN CORCEGA

PARIS, 25. — El alzamiento en Córcega ha sido calificado de «insurrección» por fuentes autorizadas.

Un portavoz del Gobierno informa que se instituirá un procedimiento legal contra el ex diputado de la Asamblea nacional Pascal Arrighi, al que se supone jefe de la insurrección corsa.

El Gobierno pedirá el lunes a la Asamblea su apoyo para aplastar la sublevación en Córcega.—(EFE).

## SEVERAS MEDIDAS

PARIS, 25. — El Gobierno francés ha

decidido esta noche tomar medidas disciplinarias contra todos los empleados del Estado y personal militar que hayan tomado parte en la revuelta de Córcega.

Se anuncia también la redacción de un proyecto de ley para privar de su mandato a todo miembro del Parlamento que trate de poner fuera de la autoridad republicana una parte del territorio francés.

Otras medidas tomadas en el Consejo de ministros que, con carácter extraordinario estuvo reunido esta noche durante dos horas y media, fueron las de cortar todas las comunicaciones por mar y aire con Córcega, por razones de seguridad, y la de establecer un control sobre la Prensa francesa y los despachos informativos que se envíen al extranjero.

El comunicado publicado después de la reunión ministerial dice, asimismo, que el primer ministro, Pierre Pflimlin, hará una declaración sobre los pasos dados para aplastar la revuelta en la isla de Córcega, cuando el Parlamento se reúna mañana, a las diez, en sesión extraordinaria.

Dice también el comunicado que el ministro de Asuntos Exteriores, René Pleven, y el ministro de Defensa, Pierre de Chevigne, dieron cuenta al Gobierno de la dura lucha llevada a cabo hoy entre fuerzas francesas y tunecinas.

Se da cuenta que el Gobierno francés ha dirigido una protesta al de Túnez. El encargado de Negocios francés, en Túnez, Jean Pierre Bernard, que se había trasladado a París para celebrar consultas, ha regresado inmediatamente a su destino. (EFE).

## HABIA TERMINADO SUS COMPROMISOS

LONDRES, 25.—Una fuente naval británica dijo que, en lo que se sorprendía el informe de que la flota francesa había zarpado de Malta, pero añadió que desconocía el destino de los barcos.

Un portavoz del ministerio de Defensa manifestó que «a lo que él sabía, los compromisos franceses con respecto a los ejercicios navales del Mediterráneo habían quedado terminados».—EFE.

## DOSCIENTOS PARACAIDISTAS SE SUMARON AL MOVIMIENTO Y TAMBIEN LOS POLICIAS DE ASALTO ENVIADOS A CORCEGA, DESDE PARIS

NIZA (Francia) 25.—Los primeros testigos presenciales que llegan aquí desde la isla de Córcega dicen que la constitución del llamado «Comité de Salvación Pública» se hizo rápida y tranquilamente.

Añaden que unos 200 paracaidistas estacionados en la isla apoyaron al Comité y que 160 policías de Asalto, que fueron enviados ayer por el Gobierno de París a Córcega, se unieron a las fuerzas de paracaidistas.

Los testigos han llegado a bordo del vapor «Sampiero Corso». «Los primeros signos que advertimos del establecimiento del «Comité de Salvación Pública» fueron los de los paracaidistas estacionados en los puntos clave de la isla, cruces de carreteras y oficinas de correos de Ajaccio y Calvi.

Algunos pasajeros del vapor dijeron que habían oído informaciones de que el diputado derechista de la Asamblea Pascal Arrighi llegó a Ajaccio en avión procedente de Argel a las diez de la mañana de ayer. Añadieron que a las dos de la tarde, Henri Maillot, pariente del general De Gaulle y jefe del movimiento gaullista en Córcega, se trasladó a la Prefectura de Ajaccio para hacerse cargo del poder civil en la isla.—EFE.

## BASTIA ADICTA AL GOBIERNO CENTRAL

PARIS, 25.—Las últimas informaciones procedentes de Córcega parecen indicar que la ciudad de Bastia no se encuentra completamente en manos rebeldes.

En el ministerio del Interior francés se ha recibido un telegrama enviado por el Concejo municipal, expresando su lealtad al Gobierno de París y apelando a la población para que permanezca en calma y evite toda clase de manifestaciones.

Otras informaciones llegadas a París desde Ajaccio señalan que unos 4.000 ciudadanos se manifestaron ante el monumento a los héroes de guerra esta mañana, pero que no se produjeron incidentes o disturbios.—EFE.

## EL COMITE DE SALVACION PUBLICA, CONSTITUIDO EN AJACCIO, APRESO AL PREFECTO

NIZA, 25.—El Comité de Salvación Pública de Córcega está presidido por el diputado Arrighi y Maillot, «degauillista», y forman parte del mismo 15 personas. Una de ellas es el capitán Mantel, comandante de los paracaidistas de la base de Calvi, que se había sumado a la rebelión.

Las primeras personas que han llegado a Niza procedentes de la isla dan cuenta de que a última hora de la tarde y después de tomar posesión del palacio de la Prefectura el Comité de Salvación Pública, el Prefecto Sarreux, fue trasladado, con vigilancia armada, a una finca de las afueras de Ajaccio, donde ha quedado residiendo con vigilancia.

Mientras, una «caravana» de la victoria formada por cincuenta automóviles, recorrió las principales calles de la ciudad, con grandes fotografías y dibujos del general De Gaulle.

Agentes de policía y paracaidistas ocuparon rápidamente los lugares estratégicos de la ciudad, donde no hubo que lamentar choques armados.

Los mismos viajeros llegados a Niza manifestaron que los ánimos estaban muy excitados desde que el martes por la noche los habitantes de Ajaccio escucharon por Radio Argel una alocución del diputado Arrighi, pronunciada en el dialecto corso. El diputado invitó en aquella ocasión a los habitantes de la isla a sumarse al movimiento de «Salvación pública» con la promesa de que él mismo se trasladaría a la isla para ponerse al frente de ellos. «La hora del levantamiento está próxima», decía, «debéis permanecer alertas».

Las autoridades de Ajaccio no parece que dieron demasiada importancia a las palabras del diputado y todo transcurrió normal, hasta que ayer llegaron los primeros contingentes de policía procedentes de Francia, pero era demasiado tarde. Los policías sólo pudieron ponerse a la disposición del comité rebelde.—EFE.

## ES CONFUSA LA SITUACION EN BASITIA

PARIS, 25.—Se tienen nuevas noticias

de los acontecimientos en Córcega y se sabe que diversos Comités de Salvación pública fueron instaurados en otras ciudades de la isla, entre ellas Calvi y Corte.

Los informes señalan que en Bastia, la situación era confusa todavía a las dos de la madrugada. Un funcionario de esta localidad insistió en que la autoridad legal debía ser mantenida pero a media noche grupos de ciudadanos, con armas, habían ocupado los puntos clave de la ciudad. Poco después de las tres de la madrugada llegó a Bastia, procedente de Ajaccio, el dirigente derechista Arrighi, a quien acompañaba un grupo de paracaidistas y constituyó un Comité de Salvación Pública, a pesar de la oposición del mencionado funcionario. No se produjeron otros incidentes ni bajas.

Ha sido anunciada la composición del Comité de Salvación Pública de Ajaccio: dos presidentes: Henri Maillot, consejero municipal, y Antoine Serafini, ex alcalde de Ajaccio. También figura el capitán Mantel, comandante de los paracaidistas en Calvi.—EFE.

## DISUELTO EL COMITE CONSTITUIDO EN PERPIGNAN

PARIS, 25.—Un Comité de Salvación Pública fue constituido en Perpignan el jueves, por la noche, pero fue disuelto por orden del prefecto del departamento de los Pirineos orientales.

Fuentes bien informadas dicen que el Comité fue formado por cuatro gaullistas a petición de un oficial de paracaidistas que llegó en avión, procedente de Argel.

El cuartel general del II Regimiento de paracaidistas, que tiene tropas en Argelia y Córcega, está situado en Perpignan. Otros regimientos de paracaidistas en el Suroeste de Francia están situados en Tarbes, Montauban Pau, Bayona, Toulouse y Castel Sarra. Sin.—EFE.

## MOVILIZACION EN CINCO PARTIDOS POLITICOS

PARIS, 25.—Cinco partidos políticos han ordenado a sus afiliados que se consideren a sí mismos como «movilizados» y dispuestos para cualquier eventualidad siguiendo el llamamiento de los rebeldes de Córcega para una «insurrección armada» contra el Gobierno de París.

El llamamiento de «movilización» dice que se «trata de salvaguardar la unidad nacional y nuestras libertades». Está firmado por el Comité Nacional de Acción Republicana y Defensa, integrado por cinco partidos y constituido el pasado viernes.

Dicho Comité incluye a los republicanos populares (católicos), socialistas y otros tres partidos menores.—EFE.

## DE GAULLE OYO MISA EN COLOMBEY

COLOMBEY LES DEUX EGLISES (Francia) 25.—El general De Gaulle asistió a misa esta mañana en la parroquia de Colombey, en la que hicieron la primera comunión numerosos niños. Le acompañaba su esposa, su hijo, el comandante Philippe de Gaulle, un oficial de la Marina francesa, su nuera y tres nietos.

El general, que vestía traje gris, fue recibido en la puerta de la iglesia por el alcalde de Colombey quien acompañó a la familia De Gaulle hasta el lugar desde el que oyeron la santa misa. Terminada ésta regresaron a su residencia.—EFE.

## LA REBELION EN CORCEGA, RESPUESTA A LOS LLAMAMIENTOS DE ARGELIA

ARGEL, 25.—Contrariamente a lo que se podía esperar, los acontecimientos de Córcega aparecen en lugar secundario en las informaciones de la prensa de Argel.

«Dimanche Matin» publica las noticias, con titulares discretos y en lugar secundario de la primera página, en la que da preferencia al estudio de la situación económica, hecho por el «supercomité de salud pública» de Argelia y el Sahara francés. De momento, existe la impresión de que el general jefe de las fuerzas francesas en Argelia, Salan, y los jefes del comité de salvación pública, general Massu y Sid Cara, estudian minuciosamente los acontecimientos en la isla, antes de pronunciarse en torno a ellos. La distinción hecha por el jefe del Gobierno entre los rebeldes de Córcega y los «rebeldes» de Argelia coloca a estos últimos ante un dilema.

El Gobierno ha permitido que abastecimientos y hombres sigan saliendo de Francia para Argelia a pesar de algunas divergencias. Cualquier cambio en la situación podría poner a las autoridades de París en el trance de romper definitivamente con las de Argel, lo que crearía una situación francamente grave.—EFE.

## CORTADAS LAS COMUNICACIONES ENTRE ARGELIA Y CORCEGA

ARGEL, 25 (Urgente). — Las autoridades de Argelia han cortado las comunicaciones aéreas con la isla de Córcega, donde quedaron constituidos anoche Comités de Salvación Pública.

Un alto jefe militar ha declarado que ningún avión militar o civil despegará desde Argelia con dirección a Córcega. Las comunicaciones telefónicas están también interrumpidas. El mismo jefe militar ha advertido que hayan sido enviados soldados desde Argelia para participar en la sublevación, a pesar de que tal sublevación se ha producido después de un llamamiento hecho desde Argelia para que se constituyeran Comités de Salvación Pública en la misma Francia metropolitana.

Una de las figuras principales de la sublevación de Córcega es el diputado Pascal Arrighi, que salió de Argelia hace unos días. Las noticias que se reciben de Córcega dan cuenta de que Arrighi actúa de enlace entre los Comités de Salvación Pública de Ajaccio y Bastia.—EFE.

## Ultimado un programa de intercambios comerciales entre España y la R. A. U.

EL CAIRO 25.—Al terminar las conversaciones oficiales sostenidas en El Cairo por el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, ha sido publicado un comunicado oficial en el que se anuncia un programa de intercambios comerciales entre España y la República Árabe Unida. En este intercambio España exportará vegetales y fruta, mientras que la R. A. U. enviará a España algodón, fosfatos y magnesio.—EFE.

# Comenzaron las elecciones en toda Italia

## VOTO EL SESENTA Y CINCO POR CIENTO DEL CENSO ELECTORAL

## NORMALIDAD EN TODO EL PAIS LA POLICIA, EN ESTADO DE ALERTA

ROMA, 25.—Los primeros votantes de un censo de 30.000.000 de italianos han acudido a las urnas, que en número de 5.849 han abierto a las seis de la mañana, destinada a elegir una nueva Cámara de diputados y nuevo Senado. Se espera que la mayor afluencia de votantes acuda a los colegios después de las misas de la mañana.

Hoy es el primer día de votación. Los colegios se cierran a las 22 para volverse a abrir de nuevo a las siete de la madrugada de lunes, siendo clausurados finalmente a las 14 horas de dicho día. Se espera que los primeros resultados sean conocidos en la noche del lunes y los resultados finales el martes por la tarde.—EFE.

## NORMALIDAD EN TODAS PARTES

ROMA, 25.—A las 15,00 (hora española) se calcula que un 30 por 100 del censo de 32.600.000 votantes había emitido su sufragio. Los resultados no serán conocidos hasta las 13,00, de mañana.

Aunque la policía Federal y local están en estado de alerta para prevenir posibles incidentes, la votación se desarrolla hasta el momento con toda normalidad. La votación terminará definitivamente a las 14,00 horas de mañana. Inmediatamente comenzará el recuento, pero la distribución final de los escaños no será anunciada, se cree, hasta última hora del martes o quizás el miércoles, como consecuencia del doble sistema de representación proporcional y directa que sigue.

Entre los primeros votantes que acudieron a los colegios esta mañana se encontraban tres cardenales: Su Eminencia el cardenal Giuseppe Siri, arzobispo de Génova; S. Emc. el cardenal Ruffini, arzobispo de Palermo, y Su Emc. el cardenal Maurizio Fossati, arzobispo de Turín. Emitieron su sufragio antes de las ocho y media en sus zonas residenciales. También podían verse entre las filas de electores numerosos sacerdotes, religiosos y religiosas con sus hábitos.

El ex presidente italiano Luigi Einaudi, acompañado de su esposa, votó en Dogliani, por la mañana.—EFE.

## VOTO EL 65 POR 100 DE ELECTORES

ROMA, 25. — El 65 por 100 del censo electoral ha votado en las elecciones de hoy, según datos recogidos al cierre de los colegios.—(Efe.)

## MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

# ES ALARMANTE EL PROBLEMA DE LA CIRCULACION URBANA

Luis Escobar, director artístico, y Mariemma, directora de coreografía, en la nueva atapa del teatro de la Zarzuela

Un trágico suceso, acaecido en el paseo del Doctor Esquerdo, vuelve a plantear el problema —demasiado complejo— de la circulación en nuestra capital. Una pareja de novios fue arrollada por una motocicleta. Prescindiendo de si ellos no adoptaron las precauciones aconsejables para cruzar o si la peripetia se debió a la excesiva velocidad que llevara el motorista —lesionado gravemente—, el hecho dramatiza, una vez más, el deficiente régimen de ordenación circulatoria de Madrid. La muchacha resultó muerta instantáneamente. Su acompañante sufrió muy graves heridas. La calle citada es el camino normal para los camiones que vienen de Levante. La atraviesan, casi siempre, con velocidades exageradas. No hay semáforos, al menos en la cantidad que una avenida de tan intenso tránsito exige. Y ya se han producido allí numerosos accidentes de graves consecuencias. La circulación en la urbe reclama rápidas, inaplazables revisiones. Es cierto que en otras ciudades

del mundo son más frecuentes los episodios de esa índole. Pero ha de tenerse en cuenta la proporción de coches. Y no son aquí tantos como para determinar los sucesos desagradables que se registran todos los días.

LA ZARZUELA  
Ha sido adjudicado el teatro de la Zarzuela a Lola Rodríguez de Aragón, la eminente profesora de canto del Conservatorio madrileño. Se presentaron cinco plegios para obtener el subarriendo. El más interesante, según se desprende del acuerdo adoptado por la Comisión delegada de la Sociedad de Autores, propietaria del coliseo de la calle de Jovellanos, ha sido el de la señorita Rodríguez de Aragón. Promete ésta intensificar las campañas de género lírico, finalidad estricta que inspiró a la Sociedad el adquirir el inmueble y reformarlo. Y ofrece un primer elenco de artistas, entre los que figuran los más relevantes del género. Como director artístico, actuará Luis Escobar, ya bien acreditado en estas lides. Y como directora de coreografía, Mariemma. Parece que a la convocatoria acudieron José

## Batalla en Túnez

(Viene de la página primera)

bergaul (el embajador tunecino fue retirado a raíz de iniciarse la crisis provocada por el incidente de Sakiet Sidi Yusef), ha visitado al ministro de Asuntos Exteriores francés, René Pleven. El encargado de negocios francés, Jean Pierre Benard, se cree regresará a Túnez de un momento a otro, después de celebrar urgentes consultas con su Gobierno. El ministerio de Información tunecino dijo que los daños causados por el ataque aéreo de esta mañana no han podido aún determinarse. No obstante, añadió, equipos de socorro y camiones sanitarios han sido enviados a la zona.—(Efe.)

## ACLARACION TUNECINA

TUNEZ, 25. — El Gobierno tunecino ha hecho público un comunicado en el que se informa que la lucha con las fuerzas francesas del sector de Remada se inició al intentar aquellas asaltar las posiciones tunecinas a siete kilómetros al Suroeste de la citada localidad.

«Los soldados franceses abrieron fuego sobre las fuerzas tunecinas —dice el comunicado— y nuestras fuerzas repelieron la agresión».

Fuentes francesas dicen que la acción continuaba por la noche y que se empleaba fuego de mortero. Por su parte, las autoridades militares francesas dicen que unidades del ejército tunecino, calculadas entre 300 o 400 hombres, comenzaron a rodear Remada en la mañana de ayer. Agregan que un oficial tunecino se acercó a las tropas francesas encargadas de la vigilancia del aeropuerto para pedirles que se retiraran. Al negarse a ello, los tunecinos abrieron fuego.

Se informa que un camión francés que circulaba por las cercanías fué alcanzado por los disparos y un soldado resultó herido.—EFE.

## RENACE LA CALMA EN REMADA

TUNEZ, 25. — Una fuente francesa ha manifestado que la calma ha renacido en la región de Remada a primera hora de esta tarde.

El general Fernand Gambiez, comandante de las fuerzas francesas en Túnez, ha ordenado a todos los aviones franceses que cesen en su vuelo a no ser en caso de extrema urgencia. Mientras, se sabe que el Gobierno tunecino ha expulsado de Túnez al corresponsal de la agencia británica «Reuters» y del periódico «France Soirs» André Coñen-Hadria, quien ha sido enviado a París a bordo de un avión comercial.—EFE.

Tamayo —actual subarrendatario—, Lussarreta y otros, empresarios conocidos. Se ha estimado que las condiciones propuestas por la profesora son las más interesantes y ella regirá la Zarzuela a partir de septiembre próximo. Francisco CASARES.

## INAUGURADO EL NUEVO AEROPUERTO DE CORDOBA

## LA PISTA DE ATERRIZAJE TIENE KILOMETRO Y MEDIO DE LARGO

CORDOBA. — Esta mañana ha sido solemnemente inaugurado el nuevo aeropuerto de Córdoba, situado a seis kilómetros de la capital, cuya pista de aterrizaje tiene una longitud de 1.500 metros y una anchura de 45.

A las diez y media llegó procedente de Sevilla el teniente general González Gallarza, jefe de la región aérea del Estrecho acompañado del general Pardo jefe de su Estado Mayor, y séquito. Poco después aterrizaron un avión de la Iberia y otro de Aviación y Comercio, en el que viajaban el director general de Aviación civil, general Martínez Merino, directivos de las ciudades compañías e invitados a las once de la mañana llevaron escuadrillas de las bases de Sevilla, Morón y Jerez de la frontera, formando un total de 35 aparatos. El tera, formando un total de 35 aparatos. El obispo de la diócesis, doctor fray Albino García, procedió a la bendición de las instalaciones. A continuación pronunciaron unas palabras el alcalde de Córdoba, don Antonio Cruz Conde, y el teniente general González Gallarza. Este eligió la insignia obra, con la que Córdoba se incorpora a las grandes rutas aéreas. Finalmente, en sendos mástiles, se izaron las banderas nacional y de Córdoba, momento que fué acogido con grandes aplausos.—(CIFRA).

## DIGAME

— Rotativo gráfico semanal — ACTUALIDAD, HUMOR — ESPECTACULOS, CARICATURAS



**¡Buenos días!**

Domingo de Pentecostés, en el que se conmemora la venida del Espíritu Santo a los Apóstoles. "Id a predicar por todo el mundo..." Y en este domingo, coincidente con esta gran fiesta litúrgica, se celebró en Granada el "Día del prelado" y "Día de la Acción Católica".

"Día del prelado": Conmemoración obediencia a excitar en los fieles la obediencia y el respeto hacia el pastor puesto Dios para regir la diócesis. Y coincidente el "Día nacional de la Acción Católica" que se propone solicitar la cooperación de los dichos fieles al apostolado de la jerarquía. Hubo en todas las parroquias misas de comunión por las intenciones de nuestro Arzobispo y otros actos conmemorativos: conferencia para sacerdotes y seminaristas en el Seminario menor; bendición y colocación de la primera piedra del grupo escolar y viviendas para maestros de la parroquia de San Francisco Javier en el Haza Grande, por el señor Arzobispo; emotivo homenaje en honor del doctor García y García de Castro, celebrado en la Catedral, a la una de la tarde. Lo realizó la Acción Católica con una misa apitada por las intenciones del prelado. Y el tesoro del Cabildo catedralicio, don Tarsicio Herrero del Collado, tuvo una brillante plática alusiva al acto. Destacaron desputa ante el prelado, autoridades, clero, miembros de Acción Católica, fieles todos en gran número, que llenaban el amplio templo. Y mediatá la tarde, en el aula magna de la Facultad de Medicina, otro acto de homenaje a nuestro prelado. Intervinieron el presidente del Consejo de hombres de Acción Católica don Ignacio López Marin, que hizo la presentación del conferenciante, don Agapito Tapiador, miembro propagandista de la Junta Técnica Nacional; parte musical con notables coros; actuación del grupo artístico de la Juventud Femenina de Acción Católica, con canciones y bailes regionales, y una emotiva aloración del doctor García y García de Castro, tan elocuente y sentida como todas las suyas.

—Mañana de Viáticos pascuales. Salieron de las parroquias de San Pedro y San Ildefonso. Jesucristo visitó a los impedidos, consolándolos en sus aflicciones, en sus dolencias... Brillantes cortejos que en la clara mañana recorrieron entre flores y cánticos las calles de aquellas felicitadas. Pétalos de rosas sobre el palio que cobijaba al Santísimo...

—Fiesta religiosa, al mediodía, de la Cofradía de Santa María de la Alhambra. Muy lucida. En su templo cercano al recinto nazarita. Mucha asistencia de fieles cofrades; elocuente sermón; luces y flores...

—Se consagró a la Patrona, en su templo de las Angustias, el Orfeón Agustiniano. Y hubo una misa con sacro concierto.

—Fue un día de intenso programa deportivo, de fútbol baloncesto, balommano y atletismo, en el estadio de la Juventud. En cuanto al fútbol de Copa, eliminado el Granada. Y "gemas humanas; todos en el pistésteis vuestras manos" como dijo el poeta. Esto quiere decir en fútbol que "nos" eliminó el Jaén que, no "nudimos" meter ni un solo gol.

—Procesión por la tarde de María Auxiliadora. De los Salesianos, y por las calles cercanas a la barriada.

—Inauguración, en el Corral del Carbón, del VI Salón de Arte Juvenil. Muy interesante.

N. DE LA FUENTE

# La cofradía de la Alhambra celebró el XXX aniversario de su fundación

## Solemne misa en la iglesia de Santa María y sermón del P. Linares Palma

## LA HERMANDAD OFRECIO UN ALMUERZO A SU HERMANO MAYOR, SEÑOR ALONSO RODA

La cofradía de Santa María de la Alhambra celebró ayer, al mediodía, solemne fiesta a su titular, en la iglesia del recinto nazarita, con motivo del XXX aniversario de su fundación.

El templo lucía nueva iluminación eléctrica en el retablo del altar mayor. Canto a la misa de preste, el capellán de la iglesia, don Francisco Caballero Magaña, y la oficina la capilla de música de don Julio Vidal, que interpretó la solemne misa del maestro Palacios.

Estaba la iglesia llena por completo de corades, camareras de la imagen y muchos invitados. En la presidencia, con el hermano mayor de la cofradía, don Juan Alonso Roda, ocuparon asientos el coronel auditor señor García Bravo, en representación del Capitán general; presidente de la Audiencia provincial, don Miguel Beltrán Aledo; vicehermano mayor de la cofradía, don Narciso de la Fuente Romero; presidente de la Federación de Cofradías don Eladio Lapresa; don Francisco Cabezas y el jefe de Policía Armada, comandante Fernández Nieto. Asistieron también representaciones de todas las restantes cofradías de Semana Santa.

A las señoras camareras las presidió do-



# Granada celebró con solemnes actos el "Día del Prelado" y el "Día de la Acción Católica"

## EL SEÑOR ARZOBISPO BENDIJO LA PRIMERA PIEDRA PARA UN GRUPO ESCOLAR EN HAZA GRANDE

## LAS AUTORIDADES ASISTIERON EN LA CATEDRAL A LA MISA Y AL ACTO DE HOMENAJE AL DOCTOR GARCIA DE CASTRO

## También presidieron la brillante velada, en honor del señor Arzobispo, en la Facultad de Medicina

Se celebró ayer en Granada el "Día del prelado" y el "Día de Acción Católica". En todas las iglesias hubo misas de comunión por las intenciones del prelado y se organizaron colectas para ayuda de las obras de apostolado de la Acción Católica granadina. En el Seminario Mayor hubo una conferencia para sacerdotes y seminaristas. El propagandista de la Junta Técnica Nacional de Acción Católica don Agapito Tapiador desarrolló el tema "Con el Seminario, la Acción Católica mirará el futuro con la mejor ilusión".

### Bendición de la primera piedra para un grupo escolar en Haza Grande

A las once de la mañana llegó a la barriada de Haza Grande el Sr. Arzobispo, doctor García y García de Castro, siendo recibido por el clero de la parroquia de San Francisco Javier, maestros escolares y vecindario en gran número. S. E. R., revestido con los ornamentos de su alta jerarquía, procedió seguidamente a la bendición y colocación de la primera piedra del grupo escolar y viviendas para los maestros. El prelado, el párroco de San Francisco Javier, representantes de las autoridades y maestros echaron las primeras paletadas de tierra y mezcló sobre la piedra que acababa de ser bendecida.

El acto fue muy emotivo.

### Solemne acto en la Catedral

En la Santa Iglesia Catedral, a la una de la tarde, se celebró, con enorme concurrencia de fieles, el solemne acto de homenaje al señor Arzobispo, doctor don Rafael García y García de Castro.

En el crucero de la iglesia se colocaron las niñas de los colegios religiosos de la ciudad y los seminaristas. En la presidencia, las autoridades, y en el coro, a ambos lados del altar mayor, los estandartes y guiones de las distintas secciones de Acción Católica, situándose al lado de la Epístola las banderas de las secciones femeninas, y en el del Evangelio, las de los hombres. También se situaron en el coro los cabildos eclesiásticos de la Catedral. Capilla Real y del Sacro Monte, clero regular y secular. difinientes de la Acción Católica, etc.

### Plática del doctor Herrero del Collado

Dijo la misa el beneficiado de la basílica don José García Peralta, y ocupó el púlpito el canónigo don Tarsicio Herrero del Collado.

El celebrante aplicó la santa misa por las intenciones de nuestro prelado. El doctor Herrero del Collado pronunció una elocuente plática alusiva al acto que se celebraba. Expuso que los obispos, según el Código Canónico, son los sucesores de los apóstoles y están colocados al frente de las Iglesias de sus diócesis por institución divina, para que los gobiernen con potestad ordinaria, bajo la autoridad del Romano Pontífice. Los granadinos, completamente identificados con su pastor, le aman, respetan y obedecen, y este "Día del prelado" es la ocasión para que se manifieste públicamente la más firme adhesión al señor Arzobispo. Los diocesanos granadinos quieren y admiran a su prelado, y en este día le dan una buena prueba de ello. Están absolutamente comprometidos con él.

### DESFILE ANTE EL PRELADO

Al alzar el celebrante las Sagradas Formas, rindiéronse las banderas de la Acción Católica. Y terminada la santa misa, se colocó nuestro prelado en escaño presidencial, ante el altar mayor, frente al pueblo. A su derecha se sentó el Capitán general, señor Alvarez Serrano, y a su izquierda el alcalde don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar. También estaban en el escaño presidencial el fiscal de la Audiencia, señor Moreno González Aledo, y el teniente coronel de Aviación, señor Gallo, así como los directivos de la Acción Católica, de la que es delegado diocesano monseñor Guevara Horcas.

Comenzó el desfile ante el prelado. Primero lo hicieron las autoridades; después, los Cabildos eclesiásticos de la Catedral, de la Real Capilla y del Sacro Monte; clero regular y secular. Ordenes religiosos y Asociaciones diversas. Después, el pueblo, desfilando los fieles en apretadas filas, siguiendo las niñas de los Colegios de religiosas, y por último los seminaristas.

### SALIO LA PROCESION DE MARIA AUXILIADORA

### Recorrió la barriada del Triunfo

Ayer tarde salió de las Escuelas Salesianas del Triunfo la procesión solemne con las imágenes de María Auxiliadora y Santo Domingo Savio.

Resultó muy emotiva, y formaron numerosos fieles en el cortejo que fue presidido por el presidente de la Diputación señor López Nebrera, y por los directivos cooperadores de la Obra Iban muchos jóvenes en esta procesión de los que pertenecen a la Obra salesiana.

La procesión recorrió las calles cercanas a la barriada del Triunfo.

El presidente del Consejo de hombres, don Ignacio López Marin, hizo la presentación del acto-homenaje. Agradeció en nombre de la Acción Católica granadina la asistencia de las autoridades, clero y demás asistentes. Presentó y elogió al conferenciante, el abogado y redactor-jefe de «Eclesia», don Agapito Tapiador, habló de la labor que desarrolla la Acción Católica y tuvo un recuerdo para el cardenal Parrado.

Seguidamente ocupó la tribuna don Agapito Tapiador, quien hizo consideraciones sobre la coincidencia de la celebración en Granada del «Día del prelado» y del de la Acción Católica, elogiando las cualidades, afectos y magnífica labor que viene desarrollando el doctor García y García de Castro en pro de la Acción Católica.

Seguidamente comenzó la parte musical de la velada. El coro de la parroquia del Salvador, después de motete «Bone Pastor», del sacerdote don Juan A. García, interpretó con perfecta afinación, «Marianas floridas» (anónimo del siglo XVI), y cinco bellas composiciones de don Valentín Ruiz Aznar, el maestro de capilla de la Catedral, que fueron muy celebradas.

Los coros del Seminario interpretaron después obras de Juan A. García y del Padre Otaño. El grupo artístico de la juventud femenina de Acción Católica interpretó lucidamente canciones y bailes regionales, siendo igualmente muy aplaudido.

### PALABRAS DEL PRELADO

Finalmente, habló brevemente nuestro venerable Arzobispo. Dijo que por brevedad, necesaria ya, debida al programa desarrollado, se iba a limitar a dar las más sentidas gracias a todos cuantos han cooperado a estos actos de Acción Católica. Recogía los aplausos que se le tributaban, no para él, porque entendía que iban dirigidos a la jerarquía y no a la persona, y los recogía para depositarlos a los pies de la Virgen.

Terminó pidiendo que en este día de Pentecostés, el Señor descienda sobre todos y derrame su paz, amor y gracia sobre las familias.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.

El prelado fue despedido con cariñosas muestras de afecto.



COLECCIONISTA

Animada tertulia en la «parrilla» del Nevada en torno al ilustrado magistrado don Miguel Beltrán Aledo, presidente de la Audiencia provincial. Hombre culto, de admirable sencillez y don de gentes, don Miguel Beltrán es recibido siempre con alegría por su magnífico sentido del humor.

A la tertulia se suma un joven, con aire deportista.

—Voy a enseñarles el último modelo de encendedor. En Granada no hay otro como el mío.

Y muestra el encendedor, un «Rensson» de preciosas líneas que entre otras novedades encierra la de graduar la llama. El encendedor iba de mano en mano y cuando llegó a la de don Miguel Beltrán, comentó:

—Lo conozco.

—Imposible. Hace dos horas que me lo han traído de la Exposición de Bruselas.

—No quería desilusionario. Le había dicho solamente que lo conocía, pero ahora me obliga usted a enseñarle mi encendedor, igual al suyo.

En efecto, era el mismo modelo. El joven estaba aturrido. Don José Serrano lo consoló:

—Don Miguel Beltrán es un formidable coleccionista de encendedores. Tiene doscientos modelos.

Don Germán Castillo terció:

—Y mantiene en uso unos setenta.

Don Antonio Navarro puntualizó:

—Ahora lleva encima tres encendedores. Pero en invierno, vistiendo el chaleco, lleva cinco o seis.

BRUJAS

En la pasada semana, el teniente de alcalde delegado de Fiestas ha tenido jornadas de intenso trabajo, para ultimar el programa de los festejos del próximo Corpus, a fin de encajar en el los diversos actos y no recargar unos días dejando otros con escasos atractivos. La tarea, aunque a simple vista parezca sencilla en realidad no lo es. Hay que distribuir los festejos desplegando mucho sentido común, armonizar los varios intereses que se ponen en juego, compatibilizar horas para que no coincidan numerosos análogos, y ajustar los todos, en fin, a una adecuación basada en la más depurada lógica.

El delegado de la Compañía «Lope de Vega» visitó al señor Martínez Dueñas para darle cuenta de las obras programadas con carácter definitivo y de las fechas en que se representarían.

Al observar el día que se fijaba para la puesta en escena de la de Arthur Miller «Las brujas de Salem», el señor Dueñas rechazó la propuesta exclamando:

Esto no puede ser. Hay que respetar la leyenda. «Las brujas» hay que verlas en sábado.

La fecha fue cambiada («ipso facto»).

POSTAL

Diariamente, «Juanín» recibe una postal de los cinco «peñistas» del Sevilla que marcharon en un «Chato» a Bruselas. Los expedicionarios, por lo visto, buscan en las postales motivos graciosos para ensanchar la anecdótica vida del popular «Juanín».

Nuestro hombre lleva siempre encima la colección de postales, incrementada cada día con una nueva. Pero hay una concretamente, que la muestra con reservas. Y no es fácil a la exhibición. Un amigo, insiste:

—¡Suéltala ya, hombre! ¿Acaso no sabemos lo que es una postal? Y «Juanín» se justifica:

—Pero esta postal me ha llegado en sobre cerrado...

CARRERAS

Al filo de una de las aceras de la Gran Vía, el industrial don Emilio Melgarejo encuentra a un grupo de amigos, a uno de los cuales interroga:

—Esperando para cruzar la calzada?

—No. Estamos aquí de simples espectadores.

—¿Viendo los semáforos?

—Estamos más distraídos aun presenciando las carreras de (autos), bicicletas y (motoc). Fijese en los conductores alocados, como si fueran a ganar un trofeo o huieran de algo.

Y el señor Melgarejo, que es un buen aficionado al fútbol, razonó:

—Esto es una competición en la que lo que se teme es encontrarse con el farolillo rojo.

MARCELINO

**APEROS de S. A. C. A.**

NUEVA FABRICACION FINANZAUTO, S. A.

Azacayas 12 (junto a Gran Vía) GRANADA

# SUCESOS

## ROBO EN UNA TIENDA DE COMESTIBLES

Don Francisco Morales Martín, dueño de una tienda de comestibles establecida en la carretera de La Zubia, denunció a la Policía que del cajón del mostrador le han sido sustraídas 4.675 pesetas en billetes, ignorando quién haya podido ser el autor del hecho.

## INAUGURADO EL VI SALON DE ARTE JUVENIL

Figuran setenta obras de pintura, siete de dibujo y cinco de escultura

A mediodía, en el Corral del Carbón, se inauguró el VI Salón de Arte juvenil, del Frente de Juventudes

Concurren a él, 30 obras seleccionadas, 31 artistas, en los grupos de pintura, dibujo y escultura. Son ellos, Hipólito Llanes Mariscal, que expone en el grupo de pintura, cinco obras; Avanzini, que presenta nueve; Ramón González, cinco; J. Manuel García Maldonado, tres; Francisco Contreras Bustos, una; Marisa Castillo, dos; Pilar Jiménez de Cisneros una cabeza de niño; Juan Sánchez Rodríguez, un «ballet nocturno»; José Santiago Alonso, seis bodegones, paisajes, jarrón y amapolas; José Ortuño tres obras; José R. Salas, una; Gonzalo Ramírez, tres; Juan Delgado, una; Marino Muñoz, cuatro; Antonio García Espinosa, tres; Manuel Avila, dos; Isabel Fortea, cinco; J. Fernández, cuatro; Ricardo Linares, cuatro; Susana Rodríguez, dos; y una, Manuel Frías, Manuel Burgos, J. Luis Salas Ramírez y Francisco Crespo.

En dibujo, los hay originales de José Ortuño, Antonio Sánchez González, Hipólito Megías, Antonio Lara y Luis Bermúdez; en total, siete obras. Y en escultura, J. Castro presenta la titulada «Retrator» y «Campesinas», y Juan de Dios Rojas, tres cabezas.

En la exposición hay cuadros muy notables, que revelan en los jóvenes autores inestimables cualidades. Mucho público asistió al acto inaugural.—N. de la F.



**«ROYAL TRIUMPH»**  
EL MOLINO QUE LO TRITURA TODO

Más de 5.000 referencias certifican su bondad. AGRICULTORES INDUSTRIALES, SINDICATOS AGRICOLAS, GANADEROS

La máquina que se impone donde se calcula y se cuenta. Sin compromiso solicite informes a VIVAS HERMANOS S. A. Angel Ganivet 2. (Por Moras)

# Cosechadora "CASE"

MODELO A 6-E (DE ARRASTRE)

FABRICADA POR VIDAURRETA y CIA., S. A.

CON LICENCIA DE JI. CASE & CO.

EXISTENCIAS PARA ENTREGA INMEDIATA

INFORMACION: F. CRISTIA GRAN VÍA, 35

LUNES  
26  
de mayo  
1958  
SAN FELIPE  
DE NERI



## CULTOS

JUBILEO DE LAS 40 HORAS. — En la Piedad (Mañana, en la misma iglesia).

NOVENAS. — A la Virgen del Perpetuo Socorro, en su templo, a las ocho de la tarde, con sermón. A la Divina Pastora de las Almas, en San Antón, a las siete de la tarde.

OCTAVARIO. — Al Santísimo Sacramento, en los Agustinos, a las ocho de la tarde.

TRIDUO AL ESPIRITU SANTO. En la Piedad, a las siete de la tarde.

EL TIEMPO. SEGUN CARTUJA

Parte facilitado por el Observatorio de Cartuja. Temperatura máxima, 20 grados; mínima, 9,4 grados. Presión atmosférica, 902,6 milibares. Dirección del viento dominante, Oeste. El Sol sale a las 5:59 y se pone a las 20:25 horas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

De día, hasta las once de la noche, toda la semana, las de don Eduardo Esteban Fernández, Carrera de Genil, 42; don Eugenio Castillo Moreno, Reyes Católicos, 3; don Juan Nacle Zorrilla, Marqués de Falces, 15; doña Ana Bueso Romero, plaza Nueva, 2; don Cecilio Martínez Osorio, Mesones, 30; don Enrique Molina Arroquia, calle de Molinos; doña Amparo Serrano Sánchez, Doctor Creus (prolongación de Recogidas); señorita Carmen Jiménez Hurtado, plaza del Cardenal Cisneros, 7 (Cercado Bajo de Cartuja) y señorita María de los Dolores Sancho de Mesa, camino Bajo de Huétor (villa Antonio).

Esta noche, a partir de las once, hasta la mañana del martes, las de doña Ana Bueso Romero, plaza Nueva, 2 y señora viuda de Ocaña, Alhóndiga, 37.

## HORARIO DE TRENES

Salidas. — Semidirecto a Almería, diario, a las 5 horas; automotor de Algeciras, diario, 7:55; automotor de Valencia, diario, 8; correo de Alicante, diario, 8:45; mensajero Moreta, diario, 9:45; correo de Algeciras, diario, 9:50 «Tafa a Madrid, martes, jueves y sábados, 14:30; correo a Madrid, diario, 15:35; semidirecto a Almería, martes, jueves y sábados, 16:45; automotor a Sevilla, diario, 16:45; mensajero de Moreta, diario, 17:15; omnibus a Loja, diario, excepto los domingos y días festivos, 18:55; automotor a Almería, diario, 19; omnibus a Loja, domingos y días festivos, 21:25, y expreso a Madrid, diario 22 horas.

Entradas. — Semidirecto de Almería, 1:40 horas; expreso de Madrid, 8:45; mensajero de Moreta, 9:20; omnibus de Loja, 9:25; semidirecto de Almería, 12:55; automotor de Sevilla, 13:25; correo de Madrid, 14:25; omnibus de Loja, 14:55; automotor de Almería, 15:35; correo de Algeciras, 19:55; mensajero de Moreta, 20:45; «Tafa» de Madrid, 21:05; automotor de Algeciras, a las 22:55; automotor de Valencia, 22:15 y correo de Alicante, 22:50.

## HORARIO DE AUTOBUSES

Astina a Sevilla, sale a las 4 horas; a Jaén, a las 5 de la mañana y 6 de la tarde; a Córdoba, 7:30; a Málaga, 7:45; a Motril, rápido, 18, y directo, 19; a Almuñécar, 4 de la mañana y 4 de la tarde; a Lantana, especial, 16 Autedia, a Baza, rápido, 18, y normal, 19:30; a Guadix-Huétor, 17; a La Peza, 16:45. El servicio de Autedia no funciona los domingos.

## BODA

En la iglesia parroquial de Santa María Magdalena se celebró el enlace matrimonial de la señorita Paqueta Muñoz Jiménez con don Santiago Fernández Pedrosa. El templo se hallaba adornado con flores y plantas, luciendo profusa iluminación. Bendijo la unión el párroco, don Alberto Gómez Matarrín, y padrinos a los contrayentes don Ladislao Palma Berens y su esposa, doña Carmen Jiménez Rodríguez, tíos de la novia. Firmaron el acta como testigos don José Martínez Ferral, don José Jiménez Rodríguez, don Diego Muñoz Jiménez, don José Luis Muñoz Prieto don Santiago Funes Montes, don Víctor Abad Aguilar, don Francisco Moral López, don Juan José Azaña Ibáñez y don Miguel Muñoz Jiménez.

## A PLAZOS

RELOJES SUIZOS  
Máxima garantía.  
Pida catálogo gratis.

INDUSTRIAL SUIZA

APARTADO 85 - ZAMORA

(1) JOSE MARIA PEMAN, «Andalucía». Ediciones Destino, Barcelona, 1958. 572 páginas.

# Tres procesiones del Santo Viático para impedidos

## Salieron de las parroquias de San Pedro, San Gil-Santa Ana y San Ildefonso

### EN TOTAL RECIBIERON LA SAGRADA COMUNION CINCUENTA Y DOS ENFERMOS

Tres Viáticos pascuales hubo en la mañana de ayer, domingo de Pentecostés. Salieron de las parroquias de San Pedro, San Gil-Santa Ana y San Ildefonso, a las ocho de la mañana el primero y el tercero, y a las nueve el segundo. En el de San Pedro, abría marcha a la comitiva la cruz parroquial y ciriales y seguían niños de los colegios e instituciones de la feligresía, con sus estandartes y banderolas; niños del Centro Obreiro de María; estandarte de la Sacramental, fieles con velas y Su Divina Majestad llevada bajo palio por el párroco, don Ezequiel Valverde González revestido de capa. Los varales del palio iban llevados por hermanos de la Sacramental. La banda de música de las Escuelas del Ave María cerraba la marcha. Recibieron el Santo Viático ocho impedidos.

El Viático de la iglesia de San Gil-Santa Ana iba llevado por el coadjutor de la parroquia, don Carlos Granados Montoro, en un coche de caballos, adornado con multitud de flores, y ante el mismo, muchos fieles con velas, el estandarte de la Sacramental, la cruz y ciriales y abriendo marcha tres números de la guardia urbana montada y en traje

de gala. Catorce enfermos recibieron la Sagrada Comunión. La banda municipal cerraba la marcha de la comitiva.

La procesión para el cumplimiento pasual de los impedidos de la feligresía de San Ildefonso, fué la que tuvo más largo itinerario, regresando a su templo cerca de las doce de la mañana. Figuraban en dicha procesión, abriendo marcha, dos números de la sección montada de la guardia urbana, en traje de gala y seguían la cruz y ciriales; niños y niñas de aquellos colegios; estandartes y banderolas de Acción Católica parroquial y de la Sacramental; y el párroco, don José María Molinero, llevando el Santísimo en la carroza de San Ildefonso, guiado por palafreneros a la Federica, y escoltando dos soldados del regimiento de Infantería. El palio era llevado por hermanos de la Sacramental, así como en el Viático de San Gil. Iban en la procesión, una banda de cornetas del Ave María, y la banda de música del regimiento de Infantería de Córdoba, que cerraba la comitiva. En el largo trayecto recorrido, recibieron la Sagrada Comunión treinta impedidos.

En las tres procesiones se dispararon numerosos cohetes y palmas reales, y desde los balcones de las casas del trayecto se arrojaron al paso de Su Divina Majestad numerosos pétalos de rosas.



El Jaén vino con esperanzas de eliminar al Granada.

—Se salió con la suya.

En esta semana se celebrarán los campeonatos universitarios de natación.

—¿Qué bien flotarán algunos... después de los exámenes!

Obligatoriedad de combatir la «mosca» de la fruta en Granada.

—¿Y la de los precios?

Ayer hubo un concurso de pesca de truchas.

—Algunos pescarían «merlu-luzas»...

Quinientos kilos de naranjas, intervenidos por falta de aforo.

—¿Menudo refresco le dieron al dueño de la mercancia!

Comenzó a funcionar la red de semáforos.

—Algunos cayeron en ella.

KIKI



## La «Andalucía» de Pemán

Ediciones Destino, de Barcelona, agrega con este volumen (1) otro más a su excelente serie de guías monumentales: Madrid, Barcelona, País Vasco, Costa Brava... Como todas esas, también esta «Andalucía» ha sido editada espléndidamente, con fotografías excelentes, muy bien seleccionadas, e impresas en huecograbado.



El texto de Pemán tiene en primer lugar la impronta estilística de la calidad literaria que caracteriza al escritor gaditano. Y la agilidad suficiente para que una guía —eso es al fin y al cabo— se lea con el interés y el deleite de una obra literaria. Claro que eso es posible porque Pemán agregó a la pura visión geográfica de esta región toda la carga emocional de un hombre que conoce y ama Andalucía. Por eso este libro, siendo una geografía y casi una historia objetiva —con toda la pura objetividad que puede darse en las cosas humanas— es también, y al mismo tiempo, la «Andalucía» de Pemán, con todo bagaje de recuerdos, de sentimientos que ha puesto en ella el autor. También, con todo el bagaje que él ha llevado a este libro procedente de otras obras, de otros escritores y poetas, principalmente Manuel Machado y, también, Federico García Lorca.

Pemán se justifica en el prólogo, primero por las dificultades de su cometido; segundo, por el carácter exhaustivo que la obra debía poseer. Conocedor intrínseco del alma andaluza, teme que cada pueblo, cada ciudad, cada andaluz, le pida más. Sin embargo, su visión panorámica, sujeta a las necesidades de un itinerario, aún deteniéndose principalmente en las ciudades, no olvida los caminos, no olvida las aldeas ni los pueblos, los montes ariscos o los llanuras multicolores de vegetación o austeras de trigos breves y ondulantes. Y en cada rincón, en cada cuneta, a la vuelta de cualquier camino, aparece el «Seneca» pémánico. Aparece por todas partes, porque la obra ha sido concebida en vistas al gran público, como siempre escriba Pemán, escribiendo bien. Y con cierto sello de fatalismo, de una conformidad y fidelidad a la tierra que nace del amor a la misma.

El punto de arranque de los itinerarios para recorrer la región andaluza mediante esta guía lo ha situado Pemán en Sevilla. Desde allí, dos salidas de ida y vuelta a Córdoba y Huelva, y paso a Cádiz. La ruta costera, jalonada de pueblos, de rocas, mar y pinos conduce a Málaga y Almería. Antes, una escapada a Granada desde la costa para lograr de nuestra ciudad una visión muy acertada.

Completan la excelente edición que comentamos unos planos exornados con dibujos alusivos de cada uno de los itinerarios; un gran desplegable muy detallado de la región andaluza, y tres índices (de nombres, de ilustraciones y de materias) que facilitan el manejo de la guía.—P. H.



Máquinas para ovillar y zurcir sacos. Repuestos. Hilos. Agujas. MANUEL ROMERO — Bilbao Dr. Arizlo, 8 — Teléfono 31011

## ¿POR QUE SER SORDO?

Los auriculares americanos «AUDISON» resuelven el problema. No tienen pilas ni hilo. Eliminan los zumbidos. Pida folletos GRATIS al distribuidor exclusivo para España:

M. ORTEGA, San Bernardo, 112 (M). MADRID

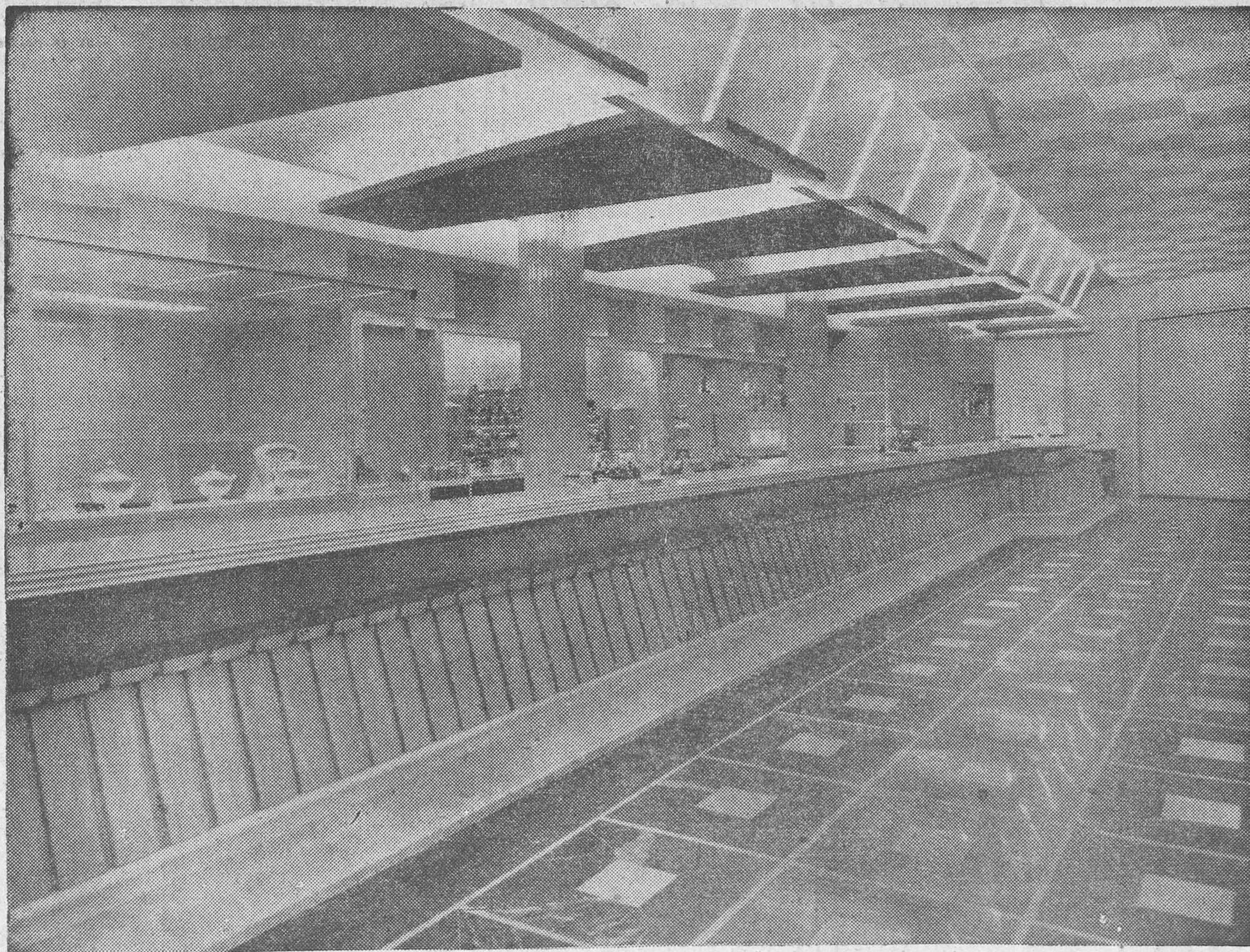
Precio: 525 pesetas. INDIQUE EL TONO DE SU PIEL PORQUE EL «AUDISON» SE FABRICA EN DIVERSOS TONOS SIENDO EL UNICO APARATO INVISIBLE (Por indicación médica). C.S. 15.228

El director propietario del  
**HOTEL VICTORIA**  
y  
**CAFE SAN ANTON,**  
**JUAN FERNANDEZ Y FERNANDEZ**

SE COMPLACE EN COMUNICAR QUE EN EL DIA DE AYER TUVO LUGAR  
LA REAPERTURA, PARA GRANADA Y AL SERVICIO DE GRANADA, DE LA

**CAFETERIA**  
**VICTORIA**

AGRADECIENDO, DE ANTEMANO, LA BONDADOSA ASISTENCIA  
DE ANTIGUOS Y NUEVOS CLIENTES



Aspecto interior, en moderno estilo, empaque y distinción, de la CAFETERIA VICTORIA.

RESTAURANTE

CAFETERIA

HELADERIA

PASTELERIA...

# Espectáculos

## Coliseo OLYMPIA

Desde las CINCO  
Ultima, a las 11:30  
GRANDIOSO EXITO  
de la extraordinaria  
superproducción

### CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS

(Autorizada mayores)  
con  
SILVIA DESBEZ  
YOLANDA VARELA  
MARTHA MIJARES  
y  
LUZ MARIA AGUILAR  
Una interesantísima película  
en maravilloso  
EASTMANCOLOR

## CINE GRANADA

Desde las CINCO  
Ultima, a las 11:30  
CONTINUA CON  
EXTRAORDINARIO EXITO  
la proyección de la interesante  
película

### Las aeroguas

(Mayores)  
con  
JOSE SUAREZ  
GIOVANNA RALLI  
y  
GINO CERVI  
con la intervención de un formidable conjunto de  
LINDAS MUCHACHAS

## ALIATAR CINEMA

Sesiones de 5 - 7 - 9 y 11-15

¡¡ULTIMOS DIAS!!

CIFESA  
Presenta a la genial

### GIULIETTA MASINA

## EN Las Noches de CABIRIA

(Autorizada mayores)  
Con FRANCOIS PERIER  
y AMADEO NAZZARI  
OSCAR 1957 a la mejor producción extranjera.

# CINE

## CINCO PELICULAS FUERON ESTRENADAS EN LA SEMANA

Desde la semana anterior, un descenso de consideración en el número de los estrenos. El Olympia repuso «Con quien andan nuestras hijas», película que agradó a un enorme sector de público; y el Isabel la Católica tuvo que seguir proyectando ese alarde de técnica cinematográfica que se titula «La vuelta al mundo en 80 días».

Lo estrenado en el resto de las salas puede dividirse en asuntos de enorme fuerza dramática y de marcado matiz cómico. Entre los dos extremos, otra película de notable interés: «Las noches de Cabiria».

### «LAS AEROGUAPAS»

Hay quien va al cine por ver mujeres guapas, lo cual tiene su interés indudablemente. Quien se proponga este objeto, seguro que encuentra en la película del Granada uno de los films más atractivos que se han hecho: el conjunto de muchachas bonitas es encantador. Pero la película no es sólo esto, es una atención prestada a las azafatas o aeromozas desde el punto de vista del humor, con ciertas concesiones al sentimentalismo. Por eso «Las aeroguas» es una cinta divertida, agradable, cómica, sin caer en situaciones extremas, sin cultivar la astracanada, desenvolviéndose siempre en un clima risueño muy humano. Dirigida con acierto, debe destacarse la labor de José Suárez, Giovanna Ralli y Gino Cervi.

### «LA CIEGA DE SORRENTO»

Una película de arrolladora fuerza pasional, que culmina a veces en escenas de inusitada violencia. Película de grandes pasiones que se desarrollan en un ámbito de suspense y captación total del espectador. Bien ambientada en su época, es excepcional la interpretación de la protagonista que encarna Antonella Lualdi de modo admirable. La labor de la cámara ha sabido enriquecer el film notablemente, no sólo en la manera de resaltar en primer plano los momentos más emotivos, sino también por la visión de los exteriores.

### «LAS NOCHES DE CABIRIA»

La literatura y el cine de estos últimos tiempos han intentado plasmar un concepto negativo de la vida, donde la última instancia es la desesperación. Contra esto se ha experimentado una reacción poderosa, muestra de lo cual es esta excelente película. Desarrollada en un ambiente turbido, de dudosa moralidad, el director —Federico Fellini— ha tenido la valentía de buscar en las más bajas capas sociales el subfondo de bondad que anima al hombre en último extremo, y una abertura a la esperanza que es algo así como el resumen e intento alocacionador de esta película. «Las noches de Cabiria», llevada magistralmente, no es sólo una espléndida película desde el punto de vista técnico, no es sólo una obra maestra de la interpretación en la actuación insuperable de Giulietta Masina, es también un cine de mensaje, una película hecha por un hombre que piensa y que sabe exponer su doctrina sencillamente, bellamente, al alcance de todos los públicos. Así fue posible que esta película, teniendo como protagonista a una mujer de vida airada, haya podido revestirse con el carácter de ejemplaridad para todos aquellos que niegan el más hondo sentido de la vida.

### «ALMAS SIN CONCIENCIA»

Otra película de Fellini que revela cierta similitud con la anterior. Similitud sólo en el criterio selectivo de los temas y en el fin propuesto. La cinta plantea un problema que es representativo de nuestra época, ¿es sólo inmoral la persona que se sitúa al margen de la ley? ¿No puede vivirse una vida totalmente inmoral dentro de la ley misma? Las secuencias del film se desarrollan a veces con una violencia inusitada, y el ritmo que se imprime a la acción acapara la atención de los espectadores poderosamente. Buena interpretación de Broderick Crawford, Giulietta Masina, Richard Basehart y Franco Fabrice.

### «EL ABRIGO DE VISION»

Una película divertida y una actuación excelente de Giovanna Ralli. «El abrigo de visión» puede considerarse co-

mo una crítica al afán más notorio de nuestro tiempo, el de vivir la vida más allá de nuestras posibilidades. Pero no se crea que es una película sermonaria, la moraleja va fluyendo en la proyección entre sonrisas y carcajadas, dentro de las máximas concesiones al verismo de las situaciones que se plantean. La agilidad de guionista y el singular gracejo del diálogo han sido encajados en una técnica muy hábil para presentar la trama. No puede olvidarse el papel que el sumaturo abriga desempeña, en la cinta, removiendo hasta los cimientos el modo de vida de unos modestos empleados, allanando las diferencias existentes entre las capas sociales, y revelando a sus poseedores que, en último extremo, la felicidad se reduce a adecuarse con el propio ambiente social.—HECTOR.

## TEATRO

El gracioso actor Tranquilino que ha permanecido en Caracas varios años actuando en la televisión con su esposa, Esmeralda, y dedicado a negocios muy nutritivos como dos restaurantes típicos de su propiedad, ha regresado a España con el deseo de quedarse aquí. Está en Madrid y proyecta montar una revista que llevaría por título «El violetero». ¿Y sigue el cuplé?... \* \* \*

En el teatro Madrid de ídem, se estrenará pronto el espectáculo «Ha salido Blanco y Negro», guión y estampas del ayer, de Rafael Duyos, música y arreglos del maestro Romo. Como intérpretes, nuestra gran Raquel Meller, Blanca Suárez... y de la nueva quinta Lina Rosales. Lo dirige Huberto Pérez de la Ossa. ¡Cuplés «habemus»! Como la gripe asiática del invierno pasado. No se libra nadie del cuplé. Y lo peor es que tampoco sirve la vacuna...

### VISTO PARA SENTENCIA

## «EL MAÑANITAS», UNA VEZ MAS ACUSADO DE ROBO

Dió por terminado el juicio, al declarar que estaba conforme con la pena que pedía el fiscal

Se ha celebrado ante la sección primera de la sala de lo Criminal de esta Audiencia, el juicio oral y público seguido en contra del procesado José G. Q., de 24 años de edad, soltero, sin oficio, natural de Güéjar Sierra, sin domicilio fijo, por tentativa de robo.

En los bancos destinados al público en los pasillos de la Audiencia, se encuentra custodiado por una pareja de policías armados, el delincuente habitual contra la propiedad, José G. Q., también conocido en el mundo del «champa» y de los bajos fondos con el sobrenombre de «El Mañanitas». Es alto, delgado, pelo rapado, ojos vivísimos, moreno y «simpatión».

«El Mañanitas» tiene su biografía, como cualquier hijo de vecino. A los 15 años estuvo a disposición del Tribunal de Menores por pequeñas raterías, y cuando cumplió los 16 años entró de lleno en edad penal, es decir, con edad suficiente para responder ante los tribunales de sus delitos.

Es el «terror» de la propiedad ajena. Han sido innumerables las veces que lo hemos visto en el banquillo de los acusados. Que recordemos, ha sido juzgado por muchos hechos delictivos. Fue quien en una época muy lejana se llevaba las letras del monumento a Colón, en el paseo del Salón. Y, según declaró, estaba dispuesto a llevarse hasta la corona de Isabel la Católica. También fue autor de numerosos robos de gallinas en las granjas avícolas de la carretera de Armilla. Y otro golpe fue el dado en la fábrica de gas, donde se llevó unas cuchillas de afeitar, unas gallinas y unos paquetes de... ¡peninsulares! Y para «eso» tuvo que escalar tres noches las tapias de la fábrica. Ingresó en la cárcel y más tarde obtuvo su libertad. De nuevo en la calle... siguió dando «golpes» en compañía de su amigo de «celda» conocido por «El Gato», especialista en llevarse bicicletas.

El juicio ¿Qué ha hecho ahora? Sencillamente, que una noche tenía «necesidad» de robar. Robar es su vida, y saltando una tapia de un domicilio sito en Puente Verde, 3, de esta capital, entró a saquear «lo que hubiera». Como no había nada... se marchó; pero más tarde fue detenido. Como verán los lectores, entró con la idea de llevarse algo. Al no encontrarlo, se marchó. Un hecho en sí vulgar, tonfo... pero delito de robo, al fin y al cabo.

El fiscal le pedía por este delito de robo, con las agravantes de nocturnidad y multirreincidencia, la pena de 1.000 pesetas de multa. Y como el procesado, al preguntarle el presidente del tribunal, al comienzo del juicio, si era autor del robo en grado de tentativa y si estaba conforme con la pena interesada por el fiscal, dijo que sí, terminó el juicio, quedando concluso para sentencia.

FRANCISCO CARRANZA

## CINE GRAN VIA

¡HOY Y MAÑANA, GRANDIOSO PROGRAMA!

SOLO en función a las 5  
CIFESA presenta la interesantísima producción nacional

### «UN DIA PERDIDO»

por ANA MARISCAL  
ELVIRA QUINTILLA  
y VIRGILIO TEIXEIRA  
(Autorizada mayores)

AVISO. — Esta película sólo se proyecta en la primera función a las 5, si bien el público que nos honre con su asistencia podrá quedarse a ver el programa base que empieza a las 7.

Seguidamente: ¡Sensacional! Miguelito Gil en UN TRAJE BLANCO. — Superproducción ASPA. (Tolerada menores)

Desde las 7. Ultima, a las 11.  
GRAN EXITO COMICO  
de la divertidísima producción en TECNICOLOR.

### EL REY DEL OESTE

por BOB HOPE  
LUCILLE BALL  
y BRUCE CABOT

Con un revólver de repetición hizo temblar a todo el Estado de Nuevo Méjico.

¡... Pero usted prepárese a llorar de risa!  
(Tolerada MENORES)

## Teatro Cine Regio

HOY, de 5 a 11'5

El gracioso, movido y encantador film,

### El abrigo de visión

(Mayores)

Realización admirable de

GIOVANNA RALLI  
ROBERTO RISSO  
Y TINA PICA

¡Padres que tenéis esposa, madres que tenéis abrigo, para vosotros esta deliciosa y moderna película!

YUL BRYNNER

Walter Plunkett ha diseñado unos treinta trajes que el actor Yul Brynner exhibirá en el film M. G. M. «Los hermanos Karamazov». El vestuario en cuestión comprende toda clase de trajes masculinos y va desde el uniforme de oficial zarista a un exótico batín de andar por casa. En el mismo film y también ideados por Walter Plunkett, se podrán admirar doce vestidos que lucirá la estrella Maria Schell.

## CERVANTES

DESDE LAS 5

### Almas sin conciencia

(Mayores)

BRODERICK CRAWFORD  
GIULIETTA MASINA  
RICHARD BASEHART  
FRANCO FABRICE

Director: FEDERICO FELLINI

CRUDEZA Y VIOLENCIA DE HOMBRES DESPIADADOS EN UNA BUENA PELICULA

## HOY, TEATRO EN EL COLEGIO MAYOR «ISABEL LA CATOLICA»

Hoy, lunes, a las siete, tendrá lugar en el salón de actos del Colegio Mayor «Isabel la Católica» la representación, estreno en Granada, de la tragedia de F. Shakespeare «Ricardo III». Las invitaciones pueden retirarse en el Colegio Mayor.

## COYA

¡CADA DIA MAS PUBLICO!  
acude a este Cinema ante los entusiastas comentarios de quienes ya vieron

### «LA CIEGA DE SORRENTO»

(Tolerada menores)

en la que

ANTONELLA LUALDI

supera la interpretación que hizo de «Perdóname».

¡Porque es humana...!

¡Por su emoción...!

¡Por su apasionante interés!

Es el ESTRENO que toda Granada comenta.

## HOY

SESIONES DESDE LAS 5.  
— ULTIMA, A LAS 11-30 —

## Gran Teatro Isabel la Católica

HOY  
TARDE, 7 - NOCHE, 10-45

### 2.ª SEMANA

¡LA PELICULA MAS COLOSAL RODADA HASTA LA FECHA!

(Technicolor Cinemascope)

### La vuelta al mundo en 80 días

¡Exito grandioso!

(Todos los públicos)

### Cantinflas

en la mejor actuación de su vida artística, con 44 ASES del cine.

En versión original con subtítulos en español.

## CALENDARIO MATRIMONIAL

(Drs. OGINO Y KNAUS)

Determinación exacta de los periodos de fecundidad de la mujer. Editado en forma de Agenda Utilizable por cualquier mujer durante toda su vida. Servimos por correo contra reembolso de 30 ptas. Patente y censura mundial. PUBLICACIONES O-DEMO, APARTADO 5.497, BARCELONA.

# LA FIESTA TAURINA

## El novillero "El Zorro", cogido y muerto en Barcelona

### Al entrar a matar, fué enganchado del vientre y zarandeado por la res

#### SUFRIÓ PERFORACIÓN DE INTESTINOS, CON SALIDA DE LA MASA INTESTINAL, Y FALLECIÓ POCO DESPUÉS EN LA ENFERMERÍA DE LA PLAZA

#### Suspendida, en señal de duelo, la corrida que había de celebrarse hoy en la Monumental

### EN LAS DEMÁS NOVILLADAS MENUDEARON LAS INCIDENCIAS

BARCELONA, 25. — Plaza Monumental. Seis novillos de José Luis Vázquez, bien presentados y con casta y bravura, y dos de Tabernero, para José Luis Ramírez, Antonio Mahillo, Rafael Martín «El Zorro» y José Trincheira. Buena entrada.

La corrida ha sido pródiga en cogidas. Ramírez estuvo valiente y fue ovacionado en su lote.

«Mahillo» alcanzó éxito en su primero, al que cortó las dos orejas y dio dos vueltas al ruedo. En su segundo fue ovacionado.

«El Zorro» fue aplaudido al torrear de capa a su primero. La faena de muleta fue muy espectacular y temeraria, siempre entre los pitones. (Ovación y música.) Mató de cinco pinchazos y descabello. (Aplausos.) Al séptimo de la tarde lo toró por naturales y de pecho. (Ovación.) Manoletas de espaldas, todo en el terreno del toro. Entra recto a matar y clava una estocada hasta el puño, saliendo prendido de un pitón y zarandeado en el aire, siempre colgado del asta. Es llevado a la enfermería en gravísimo estado. Termina Ramírez con el astado de un descabello.

Trincheira, que toró bien a su primero, estuvo pesado con el estoque. Sonó un aviso. El público protestó la decisión presidencial y pidió la oreja con unanimidad. Cuando estaba en el ruedo el siguiente novillo, se le obligó a dar la vuelta al ruedo. En el último logró una faena superior. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En la enfermería facilitaron los siguientes partes facultativos: «El Zorro» sufre una cornada en la fosa iliaca izquierda, con perforación de intestinos y salida de la masa intestinal. Pronóstico gravísimo. El banderillero José Chapi fue cogido en el último tercio de la lidia del cuarto novillo. Sufre una cornada en la cara interna del tercio superior del muslo derecho, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, con arrancamiento y rotura de la vena safena interna, de unos 15 centímetros de extensión por 4 de profundidad. Pronóstico menos grave.

También fueron asistidos el banderillero Benjamín Sanz, de un puntazo, y el diestro Trincheira, de otro puntazo sufrido en la lidia del cuarto novillo. Estos dos últimos, de pronóstico leve. (CIFRA.)

#### «EL ZORRO» RECIBIÓ LOS AUXILIOS ESPIRITUALES POCO ANTES DE MORIR

BARCELONA 25. — (CIFRA). En la enfermería de la plaza Monumental le fué practicada al diestro Rafael Martín «El Zorro» una transfusión de sangre, pero en vista de la extrema gravedad acudió un sacerdote de la parroquia más próxima para administrarle los últimos sacramentos.

El infeliz novillero había nacido en Almadén (C. Real) el día 24 de julio de 1931 pero residía desde hace muchos años en Barcelona, donde trabajaba de carpintero. Estaba domiciliado en la calle Reina Amalia número 11, bajo, en compañía de su madre y dos hermanas, una de ellas casada.

Debutó en Barcelona en una novillada nocturna el día 13 de julio de 1953 acompañado de Ramitos, Rubén, Preciados y Juan Vila. En aquella ocasión, Rafael Martín se presentó con el sobrenombre de «El Carpintero».

El pasado año toró siete corridas con picadores. Tres de ellas en la plaza Monumental de Madrid los días 18 y 25 de agosto este año había torado ya en Badajoz y Manzanares.

Procedía de la escuela de Pedrucho. El novillo que le ha causado la muerte era de la ganadería de Luis Vázquez, se llamaba «Dominante» y llevaba el número 6. Era un animal bien presentado, bien armado y muy bravo y a causa de haber sido picado poco y mal llegó muy entero a la muleta.

La empresa en señal de duelo, ha suspendido la corrida que estaba anunciada para el lunes de Pascua y en la que debían intervenir Aparicio, Bernadó y Chamaco.

VILLENA (Alicante), 25.—Novillos de José Tomás Díaz, de Jaén, Emilio González Garzón, en sus dos primeros, es aplaudido. En el sexto que mató en sustitución de Victoriano de la Serna, ovación, vuelta y saludos. Agustín Villapiana «Chiclano», petición de oreja y ovación, una oreja y vuelta Victoriano de la Serna, hijo, en el que lidio, al entrar a matar, saltó el estoque rebotó en el suelo y se pinchó el diestro en el muslo izquierdo. Pese a la lesión acabó con el novillo de dos descabellos. Los dos orejas y el rabo le fueron entregados al

Antonio de Jesús, ovación, petición de oreja y vuelta, en su primero. En el quinto, ovación, una oreja y vuelta.

Pepe Flores oyó los tres avisos en el primero que hubo de ser apuntillado en el ruedo. En su segundo fue aplaudido y en el que cerró plaza oyó un aviso.

Durante la lidia del primer novillo se arrojó al ruedo un espontáneo llamado Antonio Morcillo que fué volteado y asistido en la enfermería de conmoción cerebral y contusiones múltiples de pronóstico leve salvo complicaciones.

También fueron asistidos el novillero Juan Espejo, de conmoción cerebral, con amnesia transitoria de pronóstico reservado; el banderillero Mariano Gómez, de contusión con hematoma en tercio interior del muslo derecho, de pronóstico leve, y el también banderillero Vicente Guerrero, de fractura de la segunda costilla izquierda de pronóstico reservado. Juan Espejo pasó al sanatorio de toreros.

PALENCIA, 25.—Reses de don José Escobar, de Sevilla.

Rafael Peralta, ovación, una oreja y vuelta. Antonio González oyó pitos en su primero, en su segundo, ovación y una oreja. Alfonso Ordóñez, petición de oreja y vuelta, en su primero; en el quinto oyó pitos, y Julio Maiquez, dos orejas y rabo, en su primero; en el sexto es cogido sin consecuencias al veronquear (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Antonio González y Julio Maiquez saltaron a hombros.

### COMENTARIO A LA JORNADA

	C	T	O	V	O	R	P	H	P	C	A
Antofiete ...	3	6	3	0	0	0	0	0	0	0	0
Aparicio ...	7	15	3	0	7	2	0	0	0	0	0
Bernadó ...	4	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1
Bienvenida ...	3	4	1	1	0	0	0	0	1	1	0
Chamaco ...	11	23	7	0	8	0	0	0	1	0	0
César Girón ...	4	8	5	0	3	0	0	0	0	0	0
Curro Girón ...	6	12	3	2	10	1	0	0	2	1	0
Pablo Lozano ...	3	6	3	0	3	0	0	0	0	0	0
Ordóñez ...	12	25	14	2	10	0	0	1	1	1	0
Ostos ...	9	16	5	2	5	0	0	1	2	1	0
Gregorio Sánchez ...	10	22	7	3	7	0	0	0	1	0	0
Manolo Vázquez ...	7	14	4	1	3	0	0	0	2	1	0
Dominguín ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Litri ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>TOTAL...</b>	<b>159</b>	<b>55</b>	<b>11</b>	<b>58</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	

Esta clasificación se refiere exclusivamente a los diestros incluidos en el «grupo especial» de toreros, confeccionado por el Sindicato Nacional del Espectáculo. Para un mayor entendimiento de los aficionados, aclaramos las iniciales que figuran en cabeza de las columnas: C, corridas toradas, T, toros matados; O, ovación; V, vuelta; O, oreja; R, rabo; P, pata; H, salida a hombros; P, pitos; C, cogida; A, Aviso. En las casillas de ovación y vuelta no van incluidas las que, lógicamente, consiguen los diestros al cortar trofeos.

## MUY LUCIDA LA ULTIMA CORRIDA DE LA FERIA DE SAN ISIDRO

### CORTARON OREJAS EL REJONEADOR JOSECHU PEREZ DE MENDOZA Y LOS DIESTROS RAFAEL ORTEGA Y CESAR GIRON

#### Gregorio Sánchez, ovacionado en Córdoba, y Manolo Vázquez, cogido en Zaragoza

MADRID, 25. — En la última corrida de las ferias de San Isidro se lidio un novillo de Alicia Tabernero por el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, y seis toros de Pablo Romero por Cayetano Ordóñez, Rafael Ortega y César Girón. Hubo lleno. El ganadero envió seis magníficos ejemplares, con trapío y bravura, que se ovacionaron. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo y también se pidió para el segundo y el tercero. Al ser arrastrado éste, el público obligó al mayoral a dar la vuelta al ruedo, en la que recogió muchísimos puros con que le obsequiaron desde los tendidos. Después de encerrado el cuarto, volvió el

mayoral a recorrer el redondel con los tres matadores y el rejoneador, en medio de gran ovación.

Josechu Pérez de Mendoza hizo gala de la maravillosa doma de sus jacas. Clavó tres soberbios rejones de frente y tres pares de banderillas, uno de las cortas y otro a dos manos, entre ovaciones, y mató de un certero rejón (Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo).

Cayetano Ordóñez estuvo vulgar en su primero, que mató de media estocada y descabello (Pitos). En el cuarto toró con arte al natural y en redondo y escuchó ovaciones. Mató de dos pinchazos y estoca-

da desprendida (Ovación y dos vueltas al ruedo, la última con algunas protestas).

Rafael Ortega toró a su primero superiormente con la izquierda, logrando naturales muy templados que entusiasmaron, rematados con el de pecho, para acabar de una estocada entrando a volapie (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo).

Al quinto le hizo faena muy torera y lo mató de una soberbia estocada en la suerte de recibir (Gran ovación, una oreja, insistente petición de la otra y vuelta al ruedo devolviendo prendas).

César Girón toró magistralmente de capa a su primero, al que puso dos buenos pares de banderillas. Con la muleta hizo una faena extraordinaria, en la que hubo pases de diferentes marcas, coreados con olés. Acabó de una estocada (Ovación clamorosa, dos orejas, dos vueltas al ruedo devolviendo prendas y salida a los medios). En el que cerró plaza, el único incierto de la corrida, estuvo breve con la muleta y mató de pinchazo y estocada (Ovación).

Josechu Pérez de Mendoza, César Girón, Rafael Ortega y Cayetano Ordóñez —aunque éste no había cortado oreja— fueron paseados a hombros por el redondel y sacados así por la puerta grande.

Los toros pesaron en bruto 542, 551, 560, 570, 548 y 576 kilos, respectivamente. — (CIFRA.)

#### GREGORIO SANCHEZ, OVACIONADO EN CORDOBA

CORDOBA, 25. — Primera corrida de feria. Seis toros del marqués de Albaida.

Gregorio Sánchez fué aplaudido con el capote en su primero. Hace una faena con naturales y ayudados. El toro no se presta a la lidia y el matador tira a alfiar. Un pinchazo y una estocada (Ovación al torero y pitos al toro). En su segundo, con un toro muy quedado, la faena es deslucida y el público protesta. Una estocada buena y descabello (Silencio).

Solanito, en el primero, ovación, petición de oreja y vuelta; y en el quinto pinchó varias veces. En un derrote del bicho resultó enganchado aunque sin consecuencias (Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo).

Jaime Ostos, ovación y vuelta y silencio. (CIFRA.)

#### MANOLO VAZQUEZ, COGIDO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 25. — Corrida de Beneficencia. Seis de Herederos de doña María Montalvo, de Salamanca.

Antonio Ordóñez recibe a su primero con siete verónicas y media que se aplauden. Faena por bajo y rodillazos para seguir con naturales muy ajustados que liaba con el de pecho (Ovación). Una estocada que basta (Aplausos y algunos pitos). En el segundo, lucido en quites. Brinda al embajador norteamericano, que ocupa una barrera, y a quien el público aplaude. Faena con varios por alto una tanda de naturales y el de pecho (Ovación y música). Sigue muy torero y con mando para tres pinchazos y estocada recibiendo (Ovación al torero y aplausos al toro).

Manolo Vázquez recibe una varetazo en el brazo derecho al iniciar la faena de su primero, que es peligroso. Abrevia y lo desecha de tres pinchazos, estocada y descabello al segundo golpe. (Protestas). A su segundo, faena por ayudados, y al iniciar uno en redondo es cogido aparatadamente dos veces, siendo trasladado a la enfermería donde es asistido de conmoción cerebral y contusiones generales de pronóstico reservado. Ordóñez lo despacha de dos pinchazos y dos medias.

### VEINTE MUERTOS Y TRESCIENTAS CASAS DESTRUIDAS A CAUSA DE INUNDACIONES

ESTAMBUL, 25.—Más de 20 personas han muerto y 300 casas han quedado destruidas a consecuencia de las inundaciones en el distrito de Cankiri, cerca de Ankarán. El presidente Delal Bayar ha llegado al lugar de la catástrofe, procedente de la capital. — (EFE.)

## Plaza de Toros de Granada

Con permiso de la Autoridad, bajo su presidencia y si el tiempo lo permite, con motivo de las

### FIESTAS Y FERIA DEL SANTISIMO CORPUS CHRISTI 1958

se celebrarán

## Grandes CORRIDAS de TOROS

JUEVES día 5 junio. Primera de feria  
Un toro de la ganadería de TORRESTRELLA, de don Alvaro Domecq, para el caballero rejoneador

D. ANGEL PERALTA  
y SEIS TOROS de D. ALIPIO PEREZ  
T. SANCHON, para

MANOLO VAZQUEZ  
PEPE CACERES  
— y —  
LUIS SEGURA

VIERNES día 6 Segunda de feria  
SEIS novillos-toros de Hijos de D. Tomás PEREZ DE LA CONCHA, para

ANTONIO González  
TORCU VARON  
— y —  
Diego Puerta

SABADO día 7 Tercera de feria  
SEIS toros de D. ANTONIO URQUIJO DE FEDERICO, para

Antonio Ordóñez  
GREGORIO Sánchez  
— y —  
CHAMACO

DOMINGO día 8 Cuarta de feria  
SEIS toros de D. JUAN PEDRO DOMECQ Y DIEZ, para

GREGORIO Sánchez  
Antonio Ordóñez  
— y —  
ANTONIO Bienvenida



Domingo, 15 de junio

GRAN  
ACONTECIMIENTO  
TAURINO  
(Fuera de abono)

Los abonos,  
hasta el  
miércoles

Continúa el despacho de abonos, de 5 a 9 de la tarde, advirtiéndose que el último día para la adquisición de ellos es el de pasado mañana, miércoles.

ABONOS PARA LAS CUATRO CORRIDAS

Desde 250 ptas. en Sombra.

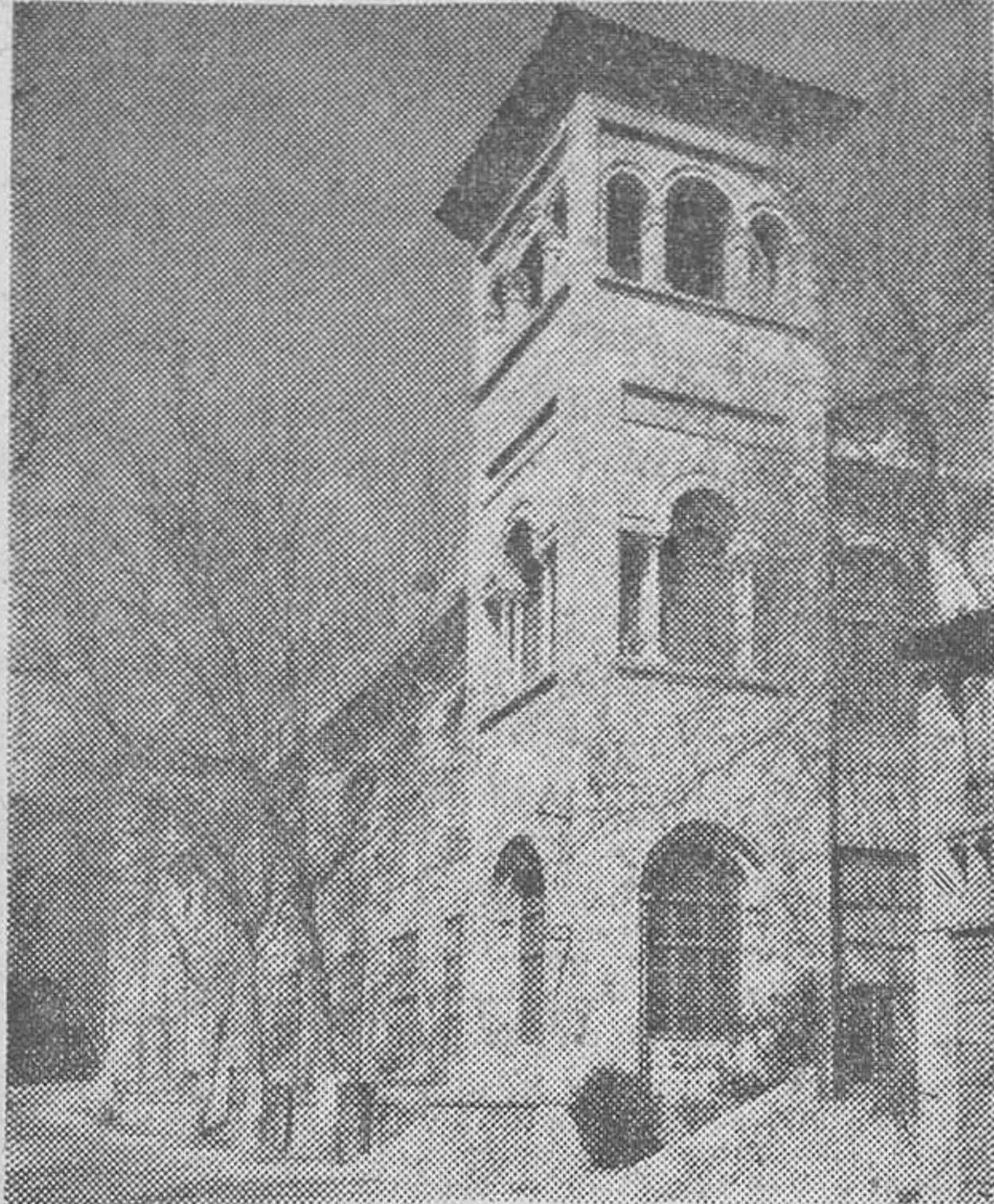
Desde 133 ptas. en Sol

### ¡NO COCINE, SEÑORA!

Evítese la molestia y el «ECONOMICE!»  
Mande a retirar hoy el EXTRAORDINARIO ESPLÉNDOIDO PLATO DEL DÍA  
**COGIDO**  
A LA  
**MADRILEÑA**  
condimentado espléndidamente con los más selectos y ricos PRODUCTOS DEL CERDO  
15 PESETAS RACION  
MEDIA RACION: 8 Ptas.  
**Café San Antón**  
Famoso por su insuperable «CAFE GAFE»  
ricos desayunos y exquisitas meriendas



Dentro del más grato ambiente, todo lo bello, delicioso y confortable, se concentra en el Balneario de Lanjarón



En magnífica situación topográfica está enclavado el edificio del Balneario de Lanjarón, con sus abundantes manantiales de aguas curativas y de mesa.

«Aires de renovación», decíamos el año pasado, cuando hablábamos del Balneario de Lanjarón, son los que se respiran en él cada vez que lo visitamos.

Ahora, naturalmente, lo hemos vuelto a visitar. Siempre en él se encuentra algo nuevo. Innovación constante, buscando el mejor acondicionamiento, la mayor comodidad de los agüistas.

Lanjarón es eso, comodidad por doquier. ¿Quién es el ciudadano que no conoce la fama de que gozan las aguas de Lanjarón? No lo hay, porque son mundialmente famosas. Aguas admirables contra las enfermedades de diversa índole, tanto para beberlas como para bañarse en el maravilloso Balneario.

Es cierto que la temporada oficial de Lanjarón comienza dentro de unos días,

pero no lo es menos que desde mucho antes y aun después de esa «oficialidad» acuden a Lanjarón gentes de toda España y del extranjero para saturarse de aquel ambiente y tomar tan magníficas aguas, que tan eficaces son por las propiedades que contienen para curar sus males.

Sala de Fiestas del Balneario. De ello también cabe hablar. Nada tiene que envidiar a las mejor instaladas en esta clase de establecimientos. Las mejores atracciones, las mayores comodidades, el más grato ambiente se respira en ella. Para ello, no repara en sacrificios, por grandes que sean, la dirección del Balneario que tiene a gala ofrecer a agüistas y visitantes en general lo más perfecto y de mayor atractivo para su solaz y esparcimiento.

**Hotel Malagueño**  
TELEFONO 12 LANJARON

**LINDARAJA**

EN LANJARON  
Los excelentes vinos de esta acreditada marca granadina se consumen en gran cantidad en esta localidad.

**CAFE-BAR MIRAMAR**

Lugar delicioso. Espléndida terraza, desde la cual se contempla un bello panorama  
**GONZALEZ Y MINGORANCE**  
LANJARON

**Bar Manolete**

Su fama sigue extendiéndose porque ofrece inmejorables artículos a precios moderados.  
**TAPAS VARIADAS**  
JUNTO A LA PARADA ALSINA  
LANJARON (GRANADA)

**AMERICO JIMENEZ MORAN**

MEDICINA INTERNA

— RAYOS X —

Queipo de Llano, 67 — Telf. 36  
**LANJARON**

**BAR MIMBRON**

CAFE, CERVEZAS, VINOS Y LICORES

**Antonio Jiménez Rodríguez**  
— QUEIPO DE LLANO, 101 —  
**LANJARON**

**Café - Bar Suizo**

**ANTONIO GUTIERREZ MACHADO**

Exquisito café exprés, vinos y cervezas.

APERITIVOS

Queipo de Llano, 69

Teléfono 6 LANJARON

**LA PURISIMA**

**ANTONIO TITO MINGORANCE**  
Mercería, Paquetería, Zapatería y artículos para regalo. Correspondencia de Prensa.  
Queipo de Llano, 59 — LANJARON

**BAR SEVILLA**

LO MAS SELECTO EN BEBIDAS DE TODAS CLASES  
Excelente CAFE y buena CERVEZA.  
Magnífica terraza en la Avenida  
**LANJARON**



Día de júbilo es en Lanjarón el 15 de mayo, en que se celebra la Fiesta de la Infancia. Aquí vemos cómo se procede al reparto de cartillas de ahorro entre multitud de pequeños que hicieron su primera comunión, y a las autoridades locales en la procesión

## La tradicional fiesta de la Infancia en homenaje a Sor Joaquina

Las fiestas de los pueblos tienen todas un especial «sello» que las hace inconfundibles. Un sabor clásico, incomparable.

Pero ésta del día de la Ascensión del Señor, en Lanjarón, sobresale a todo cuanto pueda el lector figurarse. En este día, uno de los tres jueves del año que relumbran más que el sol, es cuando Lanjarón celebra su Fiesta de la Infancia, que es al mismo tiempo, de homenaje a aquella monja que tanto bien hizo a los niños: Sor Joaquina.

Nada más hermoso para los hijos de Lanjarón que este día, en que desde muy de mañana, la ciudad se viste de gala. La animación es grande, sobre todo cuando desfilan por sus calles los niños en manifestación jubilosa. Manifestación, si, integrada por los pequeños alumnos — ¡¡a de recuerdos que trae a los mayores educados por Sor Joaquina, esta fiesta! — que marchan hacia el Colegio de la Santísima Trinidad, del que es Superiora la R. M. Sor Isabel Callejón Amaro.

En el Colegio de la Santísima Trinidad, parafe bellísimo, con sus jardines cuajados de flores, tuvo lugar la fiesta infantil. Organizador entusiasta de ella ha sido don Miguel Pinar, en unión de sus compañeros de Junta. Allí se congregó una multitud inmensa, predominando la grey infantil. En la presidencia, el alcalde, don Juan Jiménez Mingorance; cura párroco, don Nicolás Rodríguez Jiménez; director de la Caja General de Ahorros de Granada, don Fernando Muñoz Medina, con el alto funcionario de la misma, señor Martín Samper y delegado de la Caja en Lanjarón, don Silverio Muñoz. Los actos celebrados fueron una misa solemne oficiada por el párroco y primera comunión de los pequeños, no sin que se acercaran a la Sagrada Mesa otros niños y personas mayores.

Luego, un gran desayuno a los comulgantes costeado por la Junta organizadora de la fiesta y entrega de golosinas a los pequeñuelos. Asimismo fueron distribuidas 101 cartillas de la Caja General de Ahorros a los niños. Igualmente tenemos que registrar el discurso, muy emotivo, sobre el significado de la fiesta, de don Francisco Rodríguez Moreno.

A continuación, la Junta Organizadora, en unión de las autoridades, se trasladó al hotel París, donde su propietario, don Antonio Ramos Barranco, obsequió a sus visitantes con verdadera esplendor. Ello fué con el grato motivo de haber hecho su primera comunión la preciosa niña. Virtudes Ramos Guzmán, hija del señor Ramos, que con tan fausto acontecimiento recibió innumerables felicitaciones. Y al

propio tiempo por la Fiesta de la Infancia.

Por la tarde se celebró la tradicional procesión con la preciosa imagen del Niño Jesús de Añorbe siendo presidida por las autoridades y amenizada, como los demás actos, por la banda de música municipal.



Desfile procesional de la preciosa imagen del Niño Jesús de Añorbe, en la Fiesta de la Infancia, en Lanjarón

Un día de la Ascensión de completa fiesta, de sana alegría y del que cuantos asistieron guardarán imperecedero recuerdo.

**BAR CABRERA**

VINOS Y LICORES DE TODAS CLASES

— TAPAS VARIADAS —

Queipo de Llano, 57

**LANJARON**

**Hotel Avenida**

A cien metros del Balneario  
MAXIMAS COMODIDADES Y UN ESMERADO SERVICIO EN SU  
**BAR RESTAURANTE**

Quarto de baño y agua corriente en todas las habitaciones.

EXCELENTE COCINA

**JOSE REYES SAMOS**

Teléfono 49

**LANJARON (Granada)**

**Hotel NUEVO PALAS**

LANJARON (Granada)

TELEFONO 8

**Hotel SALUD**

(PROXIMO AL BALNEARIO)

CONFORT Y COMODIDAD . EXCELENTE COCINA  
ESMERADO SERVICIO - GRATA ESTANCIA PARA EL VIAJERO

**ANTONIO REYES SAMOS**

TELEFONO 19

**LANJARON**



# Lanjarón siempre es atrayente

Por su clima privilegiado, sus bellezas naturales y su ambiente gratisimo

## LANJARON SIGUE CONSTRUYENDO. URBANIZANDO Y MODERNIZANDOSE

De nuevo en Lanjarón. Una visita cotidiana, como si dijéramos, en la estación más bella y sugerente del año: la primavera. Ahora, cuando se halla en plena floración el Valle de Lecrín, cuando los huertos y jardines de tan paradisíaco lugar de nuestra provincia perfuman el ambiente y atraen por sí solos, año tras año, a quienes dejan sus quehaceres para buscar un reposo a un bien ganado descanso apartado del mundanal ruido, es cuando concebimos llegado el momento de ir a Lanjarón.

Claro que Lanjarón siempre es atrayente. No precisa esperar a una época determinada para pasar en este pueblo una temporada. ¿Una temporada en Lanjarón? Su clima privilegiado, sus bellezas naturales, su ambiente en fin, son motivos más que suficientes para elegirlo como el más hermoso lugar de la provincia granadina a tales fines.

Por eso no podíamos hacer una excepción este año. Es decir teníamos que ir a Lanjarón y, precisamente, en la fecha clásica de mayo cuando el pintoresco y salubre pueblo celebra su fiesta tradicional de la Ascensión, en que se rinde homenaje a Sor Joaquina.

Pero bueno, de esta fiesta hablamos expresamente en otro lugar de este número. Aquí, en este espacio nos circunscribimos a lo que significa Lanjarón en su avanzada de ciudad progresiva y llena de cosmopolitismo. Porque Lanjarón nada tiene que envidiar a las más «empingo-

rotadas» poblaciones de España en ese aspecto. Lanjarón sigue construyendo, urbanizando y modernizándose, en una palabra, sin perder un ápice de su clásica fisonomía, que esto es bien importante.

Este ambiente tan grato y que compagina muy bien con el de ciudad cosmopolita. Los que conocéis Lanjarón lo sabéis. Allí, a partir de la temporada próxima a comenzar, se opera un cambio muy notable. Cambio que en nada afecta a la tranquilidad propia de los agüistas y veraneantes que sólo buscan el apartamiento del ajeteo, cotidiano. Pero dentro de ello es también muy grato ver cómo propios y extraños, extranjeros y nacionales, conviven, se desenvuelven y ambientan la ciudad convirtiéndola en eso que hemos dado en llamar cosmopolita, a lo que hay que añadir el constante paso de coches de las más diversas nacionalidades ocupados por gentes de toda Europa y América que por Lanjarón pasan y se estacionan, aunque no sea más que por unas horas, o de paso para conocer nuestra bella Costa del Sol o los también muy bellos lugares alpujarreños.

No queremos omitir, que al frente de la Corporación municipal se halla don Juan Jiménez Mingorance así como que presidente de la Hermandad de Labradores, don Francisco Rodríguez Soría. Un alcalde, y un técnico, plenamente capacitados para las funciones que se les tienen encomendadas y que cuentan con el beneplácito unánime de sus convecinos.

## Tito - Molina

Queipo de Llano, 132 - LANJARON  
PERFUMERIA - MERCERIA  
FOTOGRAFIAS - POSTALES

**Un excelente alimento**

Es la galleta por su necesario que sus componentes sean de la mejor calidad y su elaboración esmerada. Los centimos que escatime en comprar galletas de bajo precio van en perjuicio de su salud.

**GALLETAS**

**Mari-Trini**  
judicia a su precio

Pida nuestra nueva creación  
**Biscuits Mari-Trini**  
PIÑONES COLONIALES Y ULTRAMARINOS FINOS



## Hotel España

A 50 METROS DEL BALNEARIO  
TELEFONO 11  
LANJARON (Granada)

## Farmacia Olmos

Medicamentos químicamente puros  
ESPECIALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS  
LANJARON

## Pensión Astoria

Propietario:  
**Don José Padial Pozo**  
Avenida Generalísimo, 5 - Telf. 75  
LANJARON

## Hotel SUIZO

**MANUEL MINGORANCE GUTIERREZ**  
TELEFONO 10 APARTADO 7  
LANJARON

### PENSION

## ANA GALVEZ

Acreditada por su comodidad, buen servicio y excelente cocina. Agua corriente en todas las habitaciones.  
CABO MORENO, 32 - TELF. 53  
LANJARON

## ANIS ZENETE - Destilerías

BODEGA DE VINOS FINOS

José García Orante

Queipo de Llano, núm. 1

LANJARON

## CINE Y PISCINA del CASTILLO

Paraje delicioso de LANJARON, donde el veraneante puede disfrutar de comodidad y alegría dentro de un grato ambiente.

Saboree los APERITIVOS Y DULCES que la Dirección de esta Empresa ofrece a sus visitantes.

TELEFONO 43

# La compañía Lope de Vega vendrá para el Corpus

DARA CINCO REPRESENTACIONES EN EL PALACIO DE CARLOS V

OFRECERA «ENRIQUE IV», «LAS BRUJAS DE SALEM» «EL DIARIO DE ANA FRANK» Y «PROCESO DE JUDAS»

Vuelve Pepe Tamayo con un gran plantel de actores y actrices eminentes

Granada tendrá este año un insuperable programa teatral, que se le ofrece para las fiestas del Corpus. Vuelve a Granada la compañía Lope de Vega, que dirige nuestro paisano Pepe Tamayo, y cuyas actuaciones en otros Corpus han sido siempre rotundos y definitivos éxitos. Y al reaparecer en el presente, después de una ausencia en los últimos anteriores, nos ofrece un programa de obras de positivo valor teatral y artístico, obras de absoluto éxito, difícil de ofrecer a ciudad otra, en sus programas teatrales de fiestas.

En ese incomparable escenario al aire libre, que es el palacio de Carlos V, nos ofrecerá este Corpus la compañía de Tamayo las siguientes obras: «Enrique IV», de Pirandello, estrenada recientemente en el teatro Español de Madrid, con el gran actor Carlos Lemos de protagonista, y con Irene López Heredia, que acaba de representar a España en el festival de las Naciones, de París, con gran éxito personal.

«Las brujas de Salem», la obra de Arturo Miller, el famoso autor de la discutida obra «La muerte de un viajante», conocida de nuestro público. Verdadero exponente del teatro moderno, Arturo Miller es uno de los pocos autores que gozan en el mundo entero del máximo prestigio e interés. Con ella viene a Granada, como principal intérprete, Francisco Rabal, y en el demás sensacional reparto figuran, con Irene López Heredia, Asunción Sancho, Ana María Noé, Berta Riaza y otros actores del gran conjunto que nos trae este año la compañía Lope de Vega, tales como José Bruzguera, José Sancho Sterling, Avelino Cánovas, José Rubio, Fernando Guillén y María Teresa Padilla.

«El diario de Ana Frank», con su protagonista Berta Riaza, es obra que obtuvo en el mundo — y principalmente en España — un mayor número de representaciones en estos últimos años. Alcanzó unas 300 en el teatro Español de Madrid, y ha superado las 1.000, en el resto de España.

Granada va a conocer «El diario de Ana Frank» con el mejor reparto que se ha interpretado — con el que fue estrenada en el referido teatro Español madrileño —, y, sobre todo, con su gran protagonista, Berta Riaza.

Otra gran obra que vamos a conocer los granadinos es el «Proceso de Jesús», original de Diego Fabbri, continuador de la línea expresiva y dramática del teatro de Pirandello. Un problema de palpitante intención presenta el autor en esta obra. El procedimiento, la técnica del teatro de Fabbri procede a una expansión del escenario, situando a algunos de sus intérpretes entre las filas del público. Se llega a centrar el drama entre los propios espectadores. Obra polémica — llena de tensión —, quiere penetrar en todos los terrenos psicológicos. Es, pues, un drama valiente y de los más punzantes de la escena contemporánea.

Las mejores obras y los mejores intérpretes

Tamayo, que actualmente se encuentra en Viena, dirigiendo en el teatro de la Opera «Doña Francisquita», inaugurando el Festival Musical de Viena, considerado mundialmente como uno de los mejores del mundo, que va a ofrecer a mediados de junio una nueva versión de «Medea», en el teatro romano de Mérida, con Aurora Batista de protagonista, y que va a ofrecer por toda España más de 160 representaciones de teatro, al aire libre, durante este verano, entre sus dos compañías, la Lope de Vega y la del teatro de la Zarzuela, ha querido reservar para Granada sus mejores obras y sus mejores intérpretes. La labor de tres años, con éxitos poderosos y trascendentales los quiere ofrecer a los granadinos como su mejor ofrenda por la gratitud que siente hacia Granada, su ciudad, y donde recibió los primeros alientos y le fue posible, a plena satisfacción, realizar sus más grandes planes. Su mayor aspiración es que los granadinos se sientan satisfechos de su labor y de sus intenciones, en estas fiestas del Corpus, en las que tan importante relieve ha de tener, de nuevo, el teatro en nuestra ciudad.

## LAS CORRIDAS DE FERIA

# Luis Segura toreará la del día del Corpus

A medida que se aproxima la semana grande del Corpus, aumenta la animación por nuestras clásicas corridas de toros, cuyos carteles son por de más atractivos.

Ayer tuvimos la satisfacción de conocer que la empresa ha conseguido ultimarse el contrato de un excelente torero: Luis Segura, el joven espada madrileño, que acaba de tomar la alternativa en Madrid con éxito extraordinario. Segura sustituirá a Chicuelo, gravemente herido en la Monumental madrileña.

De las dos actuaciones en Madrid de Luis Segura, la prensa se deshace en elogios.

Sobre todo su segunda corrida tuvo los caracteres de apoteosis. El madrileño logró caldear los ánimos, de tal forma, que el público, puesto en pie, no cesó de aclamarle en sus dos feanas de muleta, singularmente la que ejecutó en su segundo toro que fue un curso completo, de lo que debe ser esa parte, ese tercer tercio de la lidia. Un faenón a base de naturales y de pecho, intercalando los muletazos de adorno que arrancaron alaridos de entusiasmo. Tan maravillosa fue esta faena, que antes de que Luis Segura entrara a matar ya pedía el público la oreja, que, desde luego, le fué concedida y con ella, el recién doctorado, dió la vuleta al ruedo para terminar su salida de la plaza en hombros de los entusiastas.

Y es que Luis Segura, al que también conocen los aficionados granadinos por su destacada actuación en nuestra novillada de inauguración, en la que asimismo cortó oreja y salió en hombros, constituye uno de los más firmes puntales de la torería. Corrida en que toma parte, corrida en que triunfa clamorosamente. Como triunfará en Granada el día del Señor, 5 de junio, alternando con Manolo Vázquez y Pepe Cáceres en la lidia de seis toros de Alipio Pérez Tabernero Sánchez, yendo por delante el as de los rejoneadores, Angel Peralta.

Hemos nombrado a Manolo Vázquez. ¿Verdad que el sevillano, de San Bernardo, es otra figura máxima del torero? Ahí están sus éxitos en Madrid. Tres orejas ha cortado en las corridas toreadas por él en la feria de San Isidro y quienes lo han visto cuentan y no acaban del arte de maravilla que ha desarrollado.

La afición granadina, pues, está de enhorabuena, porque en la tradicional corrida del Corpus, nuestra próxima primera corrida de feria, se va a solazar con el toro de buena ley de Manolo Vázquez y Luis Segura, así como del que hará gala el colombiano Pepe Cáceres, otra primerísima figura. Poco falta para ello. — B. y J.

## H. CRISTINA

RECIENTE CONSTRUCCION  
Junto a la piscina del Castillo

MAGNIFICA SITUACION PANORAMICA - GRAN CONFORT

Dirección: JOSE ESTURILLO JIMENEZ

TELEFONO 95

LANJARON

## JOSE RUBIO TERRON

COMESTIBLES SELECTOS

Los mejores jamones de Sierra Nevada

Cabo Moreno, 7 Telf. 20 LANJARON

# Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Granada

SUCURSAL DE LANJARON

Cabo Moreno, 1 Teléfono 50

## CINE ALHAMBRA

AMPLIAMENTE REFORMADO

INMEJORABLES CONDICIONES ACUSTICAS.  
PROYECCION PANORAMICA Y CINEMASCOPE

Situado en el centro del pueblo

LANJARON

## Hotel ANDALUCIA

ANTES PALACE

PROXIMO AL BALNEARIO

GRAN CONFORT Y EXCELENTE COCINA

TELEFONOS

LANJARON

GRANADA

34

2407

Este Hotel tiene a disposición de los señores viajeros una sucursal próxima con su famoso jardín de pinos y palmeras, el más bello y encantador de los parajes de Lanjarón.

# HOTEL ROYAL

TELEFONO 16

LANJARON

APARTADO 11

SIFILIS - VENEREO - PIEL  
Enf. SEXUALES. DEBILIDAD  
MEDICO ESPECIALISTA  
**JOSE GARCIA LOPEZ**  
TELE. 2300 - SAN MARTIN, 17-1 - CONSULTA DE 2 a 6

# Barcelona, Valencia, Real Sociedad, Las Palmas y Bilbao, cuartofinalistas de Copa

## QUEDA AUN PENDIENTE LA ELIMINATORIA VALLADOLID-ESPAÑOL Y MAÑANA SE JUGARA EN MADRID EL PARTIDO DE DESEMPATE

### APLASTARON EL BARCELONA AL ZARAGOZA (8-0) Y EL VALENCIA AL GIJON (7-0)

#### EL BILBAO VENCIO AL CELTA, EN BALAIDOS

SEVILLA, 25. — Sevilla: Javier; Santín, Campanal, Valero; Pepín, Ruiz-Sosa; Arsenio, Diéguez, Gómez, Arza, Oviédo.

Las Palmas: Pepín; Pantaleón, Costa, Beneyto; Torres, Vilar; Paquillo, Felo, Campa, Silva, Marcial.

Arbitró el señor Zariquiel.

A los 17 minutos, Campanal resulta lesionado y se retiró del terreno de juego con ligera conmoción. A los 22 minutos, Ruiz-Sosa sacó una falta y Arsenio, de cabeza, marcó el primer tanto sevillista. A los 43 minutos, Oviédo, solo ante la puerta, falló un tanto cantado.

En el segundo tiempo reapareció Campanal, pero ocupó el puesto de extremo derecha, mientras Arsenio subió a la media y Pepín pasó a la defensa. A los 11 minutos se interrumpe el juego por lesión de Felo, que se incorpora poco después. El Sevilla, que domina, consigue forzar varios córners. A los 35 minutos, Arza lanza una falta y Pepillo, en buena posición, disparó a la red. Hasta el final dominó el Sevilla.—(Afil.)

#### CELTA 0; AT. BILBAO, 1

VIGO, 25.—Celta: Mauolin; Quinocho, Villar, Seoane; Marín, Toni; Gausi, Azpeitia, Mauro, Vigo, Escobar. Atlético: Carmelo; Orue, Garay, Canito; Mauri, Etxura; Arceche, Aguirre, Arleta, Uribe, Gaiña. Arbitró González Echevarría, protestado.

Comenzó dominando el Atlético. En un choque con Carmelo, Vigo se lesiona y abandona el terreno. Después, el dominio es cético pero sus interiores carecieron de profundidad siendo bien cortados sus avances por la defensa bilbaína. Tampoco los avances del Atlético dieron sensación de peligro.

A los 23 minutos del segundo tiempo, en jugada de Uribe que centra hacia atrás permite Arleta, de cabeza, llevar el balón a las mallas. Hasta el final el juego fué sofo y el Atlético malogró algunas ocasiones para marcar en especial una de cabeza que tira fuera solo ante el marco.

#### VALLADOLID, 2; ESPAÑOL, 2

VALLADOLID, 25.—Valladolid: Arbe; Bontini, Lesmes, Tini; Matito, Gallet; Rivera, Rodríguez I, García, Paz, Rodríguez II.

Español: Vicente; Sastre, Abel, Faura; Vilches, Casamitjana; Torres, Coll, Benavidez, Szolnok, Aguirre.

El arbitraje del señor Ortiz de Mendivil, correcto.

Fue el Valladolid en marcar primero por mediación de Paz a los 20 minutos, al rematar un servicio de Rivera. En una briosa arrancada del Español, Tini, estando bajo los palos, tocó el balón con las manos cuando iba hacia la red. Pitado el correspondiente «penalty» se encargó de tirarlo Sastre que, hábilmente marcó el tanto del empate.

En la segunda mitad se impulsaron los nervios y surgieron las brusquedades parándose, por esta causa, el juego en muchas ocasiones. A los siete minutos, después de una jugada de Torres, éste tira por bajo y marca el segundo gol españolista. Cuando faltaba un minuto, Tini, disparó corto y estableció el empate.

#### VALENCIA, 7; GIJON, 0

VALENCIA, 25.—Valencia: Goyo; Fernando, Quincoces, Sócrates; Piquer, Sendra; Mañó, Fuertes, Ricardo, Pasieguito, Seguí.

Gijón: Slón; Armendáriz, Altisen, Castañer; Cabal, Pellicer; Antonio, Pla, Ortiz, Biempica, Sánchez.

Arbitró el colegado madrileño Marrón. El Valencia marcó a los cuatro minutos su primer tanto al lanzarse un golpe franco con entrega de Ricardo a Seguí, que remató, y el balón, ayudado por el viento, se coló por la escuadra. Dos minutos después aumentaba la diferencia con otro tanto conseguido por Pasieguito.

El Gijón reaccionó bien, realizando buenas jugadas en el centro del campo, sin apenas profundizar en el área. Se llegó al descanso con 2-0.

En la segunda parte, a los seis minutos Sendra sufre un encontronazo y tiene que ser retirado del campo y permanece fuera de él más de un cuarto de hora. Cubre su puesto Pasieguito, quedando el Valencia con diez hombres, y su ataque.

Al reanudarse el juego, Vergés, lesionado en el primer tiempo pasó a extremo izquierdo, con Tejada en la derecha y Basora de medio. Apenas puesto el balón en juego, en la primera jugada, el Barcelona consiguió el cuarto tanto, obra de Suárez. A los 4 minutos, Olivella lanzó un pase profando a Tejada, que ganó la acción a la defensa, burló la salida de Las Heras y marcó el quinto. Tres minutos después, gran jugada de Kubala con tiro que da de un poste al otro saliendo el balón hacia fuera, pero Tejada lo incurrió en la red. A los 12 minutos, el Barcelona volvió a su alineación inicial. A los 19 minutos centro de Tejada y cabezazo de Martínez, que marcó el séptimo, y a los 27 minutos, Suárez, desde lejos, lanzó un disparo, falló Las Heras y el Barcelona remachó su goleada con el octavo.



**DIGAME**  
— Rotativo gráfico semanal —  
ACTUALIDAD, HUMOR  
ESPECTACULOS, CARICATURAS

con cuatro. A los 15 minutos, Mañó centró retrasado y Fuertes empalmó un gran tiro que se convirtió en el tercer tanto. Poco después, a los 23 minutos, reapareció Sendra. A los 25 minutos, Fuertes marcó el cuarto gol. Otra vez el Valencia se vió con diez hombres al retirarse del campo Ricardo a los 33 minutos. A los 39 minutos, Fuertes marcó el sexto. Fuertes se retira, quedando otra vez el Valencia con diez hombres. A los 40 minutos, Ricardo recibe un balón avanzado y burlando a los defensas y portero, de forma espectacular, marcó el séptimo gol para el Valencia.

En el Valencia destacaron todos los delanteros, especialmente Pasieguito, Seguí, Mañó, Sendra y Quincoces. El Gijón, que ha realizado buenas jugadas en el centro del campo, estuvo carente de profundidad. A partir del segundo gol, todo el equipo vino abajo.

#### MAÑANA, EN BERNABEU, DESEMPATE VALLADOLID-ESPAÑOL

MADRID, 25.—El partido de desempate entre el Real Valladolid y el Español de Barcelona se jugará el próximo martes, día 27, a las seis de la tarde, en el estadio «Santiago Bernabeu».—(Afil.)

#### REAL SOCIEDAD, 1; OSASUNA, 0

SAN SEBASTIAN, 25.—Real: Arquistain; Irulegui, Ansola, Elizondo; Gerdjuela, Pepono; Paz, Sarasqueta, Laguardia, Lacalle, Segura.

Osasuna: Eizaguirre; Egaña, González, Ciauriz; Marañón, Glaría I; Recalde, Glaría II, Sabino, Alberto, Cerdán. Arbitró Asensi, imparcial.

A los 24 minutos en un rebote de la defensa, Laguardia marcó el único gol de la tarde. Sigue el dominio local pero los navarros no se entregan. La segunda parte es algo más movida. El Osasuna realizó brillantes jugadas sin efectividad. Eizaguirre salvó un gol rematado por Sarasqueta.

#### BARCELONA, 8; ZARAGOZA, 0

BARCELONA, 25.—Barcelona: Ramallets; Olivella, Brugue, Segarra, Vergés, Gensana; Tejada, Kubala, Martínez, Suárez, Basora. Zaragoza: Las Heras; Carbayo, Torres, Bernard; Aitor, Manolin; Domingo, Estiragués, Lara, Murillo, Vila. Arbitró el señor Vila.

A los 21 minutos, una gran jugada de todo el ataque barcelonés termina con centro de Kubala a Martínez y éste cae entre dos contrarios. El árbitro señaló «penalty», protestado por el público. Kubala lo transformó en el primer gol. El Barcelona permutó después a sus extremos. A los 33 minutos, pase de Segarra a Martínez y de éste a Kubala, que marcó el segundo. A los 43 minutos de un córner, centra Suárez y Martínez, de cabeza, consiguió el tercero.

Al reanudarse el juego, Vergés, lesionado en el primer tiempo pasó a extremo izquierdo, con Tejada en la derecha y Basora de medio. Apenas puesto el balón en juego, en la primera jugada, el Barcelona consiguió el cuarto tanto, obra de Suárez. A los 4 minutos, Olivella lanzó un pase profando a Tejada, que ganó la acción a la defensa, burló la salida de Las Heras y marcó el quinto. Tres minutos después, gran jugada de Kubala con tiro que da de un poste al otro saliendo el balón hacia fuera, pero Tejada lo incurrió en la red. A los 12 minutos, el Barcelona volvió a su alineación inicial. A los 19 minutos centro de Tejada y cabezazo de Martínez, que marcó el séptimo, y a los 27 minutos, Suárez, desde lejos, lanzó un disparo, falló Las Heras y el Barcelona remachó su goleada con el octavo.

# Comentario de Jornada

## EL OVIEDO TENDRA QUE GANAR EN MADRID AL RAYO, SI QUIERE ASCENDER A PRIMERA DIVISION

Terminaron los octavos de final, con resultado bien triste para los granadinos, que pensaron en una eliminatoria fácil para el Granada y se encontraron con un Jaén que les ha superado notablemente en los dos partidos. Aparte de este resultado de Los Cármenes, que ha sorprendido incluso a los propios jiennenses, los demás resultados son bastante lógicos. Bastante abultados los resultados de Barcelona y Valencia, que se han ensañado en el Zaragoza y Gijón, pero que demuestran que ambos están en buen momento y que aspiran al máximo, aunque el sorteo ha tenido la mala humorada de enfrentarlos a los dos, con lo que, forzosamente, uno de ellos quedará en la cuneta.

El Sevilla, aunque ganó, como era de esperar, quedó eliminado, porque el esfuerzo de un cinco a cero en contra era demasiado para un equipo que en la temporada pasó grandes apuros para salvar el descenso. La Real Sociedad venció por la mínima diferencia al Osasuna y se clasificó. Era partido difícil, pero los donostiarras salieron adelante. Eliminación lógica del Celta y un solo empate, en Valladolid, que obliga a un tercer partido entre vallisoletanos y españolistas, encuentro que se celebrará mañana, martes, en el estadio Bernabeu y con ventaja teórica del Español, con mayor potencia y experiencia que el Valladolid. El sorteo ha sido ingrato para el Valencia y Barcelona y favorable para el Madrid, que tiene en los cuartos de final al vencedor del Valladolid-Español. La eliminatoria Bilbao-Las Palmas se presenta favorable también para los bilbaínos. Y en cuanto al Jaén-Real Sociedad, también hay ligera superioridad para los donostiarras. Así, los cuartos de final tienen como candidatos al Madrid, Real Sociedad, Bilbao y Barcelona como semifinalistas, aunque después la suerte intervenga para hacer algún cambio en este pronóstico.

En la segunda división, en el grupo Norte, el Sabadell cumplió su cometido de ganar fuera, con lo que el Oviedo, para ascender, se verá obligado a ganar también en la última jornada, en el campo del Rayo madrileño, pues en el caso de tan sólo un empate será el Sabadell el que se clasifique campeón.

El Coruña parece salvado del descenso si gana el domingo próximo, e incluso quizás escape a la promoción.

En el Sur, la lucha en la cola por no descender se ha concentrado en el Ceuta, Huelva, Málaga y Jerez. Los malagueños pueden salvarse si onubenses y ceutíes pierden en sus desplazamientos a Córdoba y Murcia, respectivamente, en cuyo caso jugarían una promoción que les daría un respiro. El título de campeón para el Betis está decidido desde la jornada anterior.—MAX.

# Aún puede salvarse del descenso el Málaga

## GANO POR 3-2 EN JEREZ

### EL BETIS LOGRO EMPATAR EN SAN FERNANDO (2-2)

#### TAMBIEN IGUALO EL TENERIFE EN ELDA (3-3)

JEREZ DE LA FRONTERA, 25.—Jerez: González; Eliseo, Arranz, Ledesma; Villegas, García, Verdugo; Aguado; Pay: Moix, Lechuga y Domínguez. Málaga: Del Río; Galacho, Rubio, Carrillo; Patricio, Borredá; Mangui, Cebrán, Coco, Pipi y Bernardí.

Arbitró Vila. A los 21 minutos el Málaga marcó su primer tanto por mediación de Coco. A los 26 minutos empató el Jerez por medio de García Verdugo, al sacar una falta desde lejos. A los 5 minutos de la segunda mitad, Pipi marcó el segundo tanto del Málaga, y a los 35 minutos Borredá, desde fuera del área, lanzó un fuerte tiro que valió el tercero del Málaga. Los visitantes se impusieron desde los primeros momentos, mientras que el Jerez realizó el peor partido de la temporada.

#### SAN FERNANDO, 2; BETIS, 2

SAN FERNANDO, 25.—Betis: Menéndez; Portu, Santos, Isidro; Balderas, Loli; Lasa, Pagan, Vila, Rodri y Del Sol. San Fernando: Echezarreta; Junérez, Lolin, Elorriaga; Puyol, Goyo; Perinán, Nene, Mendi, Contrata y Ayala. Arbitró Tomás López.

A los 12 minutos Vila lanza un balón flojo sobre puerta y al intentar hacerse con él Echezarreta se desvió por el viento y entró en el marco local batiendo por primera vez la puerta del S. Fernando. A los 13 minutos del 2.º tiempo un centro de Perinán lo remató Nene de cabeza, consiguiendo el empate cinco minutos después. Mendi, aprovechando un fallo de Menéndez, consiguió el segundo para los locales. A los 27 minutos Del Sol, en jugada personal y tras una indicación de Echezarreta, consiguió el nuevo empate a dos goles que ya sería definitivo.

#### ELDENSE, 3; TENERIFE, 3

ELDA, 25.—Arbitro: Carrera. Eldense: Castañes; Marqués, Andrés, Marcos; Camojo, Grande; Perellá, Fuertes, Juan, Nicieza, Fustero. Tenerife: Santi; Tosco, Miranda, Pérez Andreu; Villar, Felipe; Tomás, Julio, Antonio, Herrera, Anto.

En el minuto 39 Nicieza marcó el primer tanto local de magnífico tiro. A los 41 minutos, Julio estableció el empate a uno, con lo que terminó el primer tiempo. En la continuación y en el minuto 14 vuelve a marcar Julio, empatando nuevamente Camojo a los 16. Un minuto des-

pués Antonio consiguió el tercero para el Tenerife y a los 33 es castigado el equipo isleño con «penalty» que Grande transformó, consiguiendo el empate a tres definitivo.

#### PLUS ULTRA, 2; ALICANTE, 0

MADRID, 25.—Alicante: Pesudo; Blanco, Bardaji, Muñoz; Herrera, Cardell, Pinedo, Magán, Andreu, López, Mora. Plus Ultra: Visa; Alvarez, Román, Casado; Suter, Victor; Gento II, Joselin, Poyán Fernández, Poncela.

Arbitró Vives. Los goles se marcaron uno en cada tiempo. El primero, a los 9 minutos de juego, en una jugada por la izquierda, con remate final de Poncela, desde cerca, que batió a Pesudo.

En la continuación, Casado, a los 14 minutos, arrancó desde su zona y en jugada individual llegó hasta cerca de la puerta del Alicante, y de tiro cruzado consiguió el segundo gol.

#### EXTREMADURA, 2; ALCOYANO, 1

ALMENDRALEJO, 25.—Extremadura: Rovira; Colino, Enrique, Pastor; Vecino, Tuhami; Piera, Regatero, Saborido, Benítez, Torres.

Alcoyano: González; Casino, Doro, David; Canito, Ortiz; Caro, Barceló, Cortés, Pepillo Navarro. Arbitró el señor Pardo.

A los 25 minutos Piera marcó el primer tanto local. A los 43 minutos, Pepillo logra el empate.

En la continuación, a los 33 minutos, Regatero consiguió la victoria al rematar un córner.

#### AT. CEUTA, 3; CORDOBA, 2

CEUTA, 25.—Córdoba: Vicente; Guillamón, Navarro, Alfaro; Artimé, Trujillo; Espina, Olsen, Torres, Méndez y Domingo. Atlético de Ceuta: Alonso; Juanelo, Valero, Pedreño; López, Vidal; G.ner, Ferrer, Sebastiano, Peña y Muñoz.

Deficiente labor arbitral del señor Jiménez Luna. El primer gol se produjo a los 19 minutos, marcado por Valero. Empató a los 28 minutos Olsen. En el minuto 41, Ferrer disparó muy fuerte y consiguió desempatar.

En la segunda mitad, el Córdoba logró el gol del desempate, a los diez minutos, por mediación de Domingo, y poco después Muñoz logró el gol del triunfo del Ceuta.

#### HUELVA, 4; CADIZ, 1

HUELVA, 25.—Arbitró Holgado. Huelva: Santos; Elis, Moro, Forcen; Lora, Alvarez; Crespi, Colangeló, Cortazar, Csoka y Pili.

Cádiz: García Ojeda; Soría, Schwandt, Mariscal; Gómez Carrillo, Peñararte; Ayala, Lorente, Díaz, Quiró y Moreno.

A los 15 minutos, Cortazar cede a Csoka, que falló, recogiendo Pili, que marcó el primero. Diez minutos después Cortazar marcó el segundo. A los 35 minutos, en un avance del Cádiz, Ayala consiguió el único tanto para los visitantes.

En la segunda parte, a los 30 minutos, Cortazar consigue el tercero y, faltando un minuto, Crispí marcó el cuarto.

LAVAR ES INFINITIVO. - LAVAR CON ADE ES INDEFINITIVO!

mirando por cualquier cerradura siempre verá lo mismo...

LAVADORA ADE LA MEJOR!

DE VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

1 X 2

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE RESULTADOS

Barcelona - Zaragoza	1
Valencia - Gijón	1
Sevilla - Las Palmas	1
Granada - Jaén	2
Real Sociedad - Osasuna	1
Celta - Bilbao	2
Valladolid - Español	X
Tarrasa - Sabadell	2
Felguera - Indauchu	2
Avilés - Coruña	X
Santander - Caudal	1
Hércules - Murcia	2
Jerez - Málaga	2
San Fernando - Betis	X

**Digame**

Rotativo gráfico semanal  
ACTUALIDADES, HUMOR,  
ESPECTACULOS, CARICATURAS

# El Jaén, o cualquier otro

por A. SCOPELLI

Hemos dudado durante un instante si debíamos escribir este artículo o simplemente comunicar al señor director de HOJA DEL LUNES que las circunstancias aconsejaban permanecer en silencio. Pero teníamos la palabra empeñada, el espacio reservado y, por encima de todas estas cosas, la sinceridad que siempre nos acompaña. Aquellos que no comulgan con nuestras ideas, que se sienten siempre sorprendidos por la actuación de los jugadores y del entrenador y además, de la directiva, creerán encontrar seguramente en estas líneas un deseo de justificación a tan doble y desastrosa actuación. Los que más serenamente estudien la situación y, ajenos a cualquier pasión que no sea la de ver triunfar los colores del Granada, podrán aceptar o no nuestros razonamientos, sin olvidar por ello los sinsabores y gran malestar que pasaron en la Victoria y Los Cármenes. Decididamente, esto, sin desviar la atención de nadie, es difícil jugar tan mal y tan inocentemente como lo hicimos en esta eliminatoria. Justamente es esto lo que hace pensar que algún factor desconocido haya sido el causante de tanto ambular a lo (doco), porque si no tendríamos que aceptar la otra hipótesis de que con un equipo semejante haya podido el Granada mantenerse en Primera División. Bajo esta impresión, habría que reconocer en los jugadores y hasta en el «mister» un esfuerzo extraordinario que merece el aplauso y la admiración de todos. Pero no ha sido así. Tendríamos que volver a hacer historia, a recordar la constante y terrible tensión nerviosa que, no sólo acompañó a los jugadores desde la segunda mitad de la Liga, sino también al aficionado que asistía a nuestros encuentros. Esa tensión, esa incertidumbre, convertida luego en angustia, como ya lo dijimos, sufrió un abandono total cuando se ganó al Valencia. Toda preocupación había pasado y, aunque es lógico admitir en el profesional un continuado interés por su equipo, los nervios «aflojados» y dejando de dominar al hombre, han provocado un relajamiento casi completo, una quiebra física que nos condujo a estas dos derrotas contra el Jaén. Es ridículo pensar que el jugador, por propia intención, quiera jugar mal. En los dos partidos buscó afanosamente hacerlo lo mejor posible, cumpliendo las instrucciones que llevaba, y si no fue capaz se debió a que no pudo. Es inútil buscarle peros al asunto. No hizo más porque no pudo. Tampoco podemos culpar al equipo que jugó en Jaén ni al de Los Cármenes, pues fueron diferentes, y la única explicación es que me haya equivocado en los dos. Sobre esto asumo íntegramente la responsabilidad, de la misma manera que encuentro alguna justificación en la actuación de los hombres, físicamente rendidos y desinteresados, no por propia voluntad, sino como consecuencia de un final exigente. Es un poco difícil comprender lo que trato de explicar. Los «chinchas» descontentos nada quieren saber de explicaciones, y llevan mucha razón. Suelen ser los que fácilmente olvidan la alegría de otras jornadas o que, por propio temperamento, sólo gozan con el fracaso. Pero éstos no alcanzan a ser «el club», aunque los respetamos y comprendemos su expansión de los malos momentos. Por ejemplo, como una demostración de ese estado crítico desinteresado, podríamos hacer recordar a quien vio el juego, cómo los bloques del equipo fallaron inexplicablemente, cuando durante la Liga fueron los que supieron resistir la Primera División. De la mañana a la noche no se olvida una cosa hecha costumbre. Defensas y medios, desintegrados; los mismos interiores y medios y éstos los delanteros. Cada uno trabajando aisladamente en su sector, creyendo ahorrar energías cuando, en realidad las quemaba más. Desprenderse de la pelota con balones «globos» o donde vayan, porque nadie tenía la seguridad ni la confianza de una pelota en los pies. Juego atropellado, sin cohesión ninguna, porque nada en el deporte, sea cual fuere, da menos seguridad en sí mismo que un precario estado físico. Si anteriormente a la eliminatoria no hubiésemos expresado ya nuestro temor por lo que podría venir, no explicaríamos ahora tan malos partidos, atribuidos a lo dicho. Aun contra el Barcelona, a ocho días escasos, duraba algo de nuestro estado. Pero la pausa resultó fatal y de nada valen consejos en estos casos. Hay que haber jugado al fútbol o estar dentro de la profesión para comprender la injusticia del que acusa en casos semejantes. El aflojamiento de la tensión nerviosa no se produce solamente en el fútbol, sino en todas las manifestaciones de la vida. Por nuestra responsabilidad, por la del club y los técnicos, aceptamos lo ocurrido porque lo consideramos dentro de los riesgos normales del fútbol. Los muchachos son los mismos que ganaron al Valencia y a otros. Admitamos que sea un discreto equipo de Primera, ya que nunca aspiró a más, pero no veo el motivo para que los granadinos se vuelvan pesimistas con su fracaso. No creo que eso pueda haber sucedido. También nosotros, desde el banquillo, gritamos y censuramos a nuestros muchachos, pero una vez terminado el encuentro sólo pensamos en remediar los fallos y comprendemos sus errores y también los nuestros. Porque todos eramos en esta vida del Señor, y los que mandamos, más aún, porque la responsabilidad es mayor. Por eso, nada cuesta cerrar el año sin rencores, sobre todo pensando que aún nos queda otra Liga por jugar.

## YO HABLO INGLÉS y FRANCÉS

USTED PUEDE DECIR LO MISMO

Aprenda idiomas «SIN DARSE CUENTA»

Usted sabe mejor que nadie las ventajas que obtendría en su trabajo u oficio diario, así como en sus ratos libres, si usted supiera idiomas. ¿Sabe usted que ahora tiene la oportunidad de aprenderlos, batiendo un récord de rapidez, y estudiándolos en la forma más amena que existe? Y lo que es más agradable aún es que no son necesarios ni Diccionarios ni Gramáticas.

### El método ideal para aprender idiomas

Nuestro Método especial de enseñanza lo hemos calificado de DEDUCTIVO, porque usted aprende el idioma que le interesa más rápidamente que en su infancia aprendió el Español. Usted tiene ahora retentiva y memoria de adulto, cosa de la que carecía cuando pequeño. El niño aprende poco a poco y fácilmente, usted aprenderá con la misma facilidad, pero con una rapidez tan asombrosa que usted será el primer sorprendido. Nuestros cursos tienen el mismo valor que una estancia de varios meses en el extranjero.

### La pronunciación

El sistema fonético utilizado en este Método es el más extendido y usado científicamente y el único capaz de dar idea exacta de la pronunciación sin tener necesidad de recurrir a la viva voz, con lo que se resuelve la mayor dificultad de la enseñanza de un idioma por correspondencia.

### Gratuitamente

Ahora tiene la oportunidad de informarse GRATIS de este Método, que ha revolucionado los sistemas de enseñanza y ha abierto nuevos caminos de progreso, marcando toda una época en el estudio de idiomas.

Mándenos el cupón del pie o envíenos su dirección y a vuelta de correo recibirá nuestro folleto ilustrado, con los datos que usted necesita, y en el que se explica ampliamente el sistema de nuestro famoso MÉTODO DEDUCTIVO DE IDIOMAS. SOLICITAR EL FOLLETO NO LE SIGNIFICA A USTED NINGUN COMPROMISO.

Usted puede aprender idiomas No espere más.

Díjale su correspondencia a

INSTITUTO INTER - Apartado 1164 - Barcelona

Sr Director del Instituto INTER. - Apartado 1164 - Barcelona  
Sin compromiso de mi parte, sírvase enviarme informes sobre su famoso Método de enseñanza de Idiomas.

INGLÉS  FRANCÉS  ALEMÁN  ESPERANTO

Marque con una X el idioma que le interesa.

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Escriba claramente **134**

## El Linares y el Guadix vencieron para la Copa «Sánchez Pizjuán»

DIGAME

Rotativo gráfico semanal - ACTUALIDAD, HUMOR - ESPECTACULOS, CARICATURAS

ELIMINARON AL CORDOBES (8-1) Y AL BAZA (3-2)

BAZA, 25 (De nuestro corresponsal, QUIROS). — El partido eliminatorio de la Copa Sánchez Pizjuán terminó con la victoria del Bastetano sobre el Guadix por 3-2. Poco público en el campo, ya que el resultado obtenido en el campo del Guadix y la visita del equipo rival hace un mes, restó interés al encuentro. Carrió el partido de la rivalidad regional y del nerviosismo de estos encuentros. Fue normal y sin incidentes, salvo la consecución de los goles, todos ellos de bella factura. A los cinco minutos el Bastetano marcaba el primer tanto por medio de Palacios, en un remate de cabeza muy colocado. A los once minutos empataba el Guadix por medio de Miguel. El Guadix domina, pero el Bastetano, en un contrataque, logra el segundo gol por medio de Diego y se llega al descanso con el 2-1 favorable al equipo local.

En la segunda parte el Bastetano domina totalmente, pero en un contrataque del Guadix, Diego consigue el segundo gol que es el empate. Ataca el Baza, sin suerte y Lovec tiene una actuación destacadísima. A los cuarenta minutos se señala penalty en contra del Guadix y Palacios lo convierte en el tercer tanto, que daría la victoria a su equipo. Termina el partido con el 3-2, en que la suerte y la actuación de Lovec libró al Guadix de un más amplio resultado en contra. Por el Baza, destacaron las defensas y por el Guadix el guardameta Lovec. Discreta actuación del árbitro, Crup Carrascosa.

Alineaciones: Bastetano: Romero; Pepín, Carayo Requena; Navarro, Elli; Atienza, Palacios, Diego, Cuerva, Alonso.

Guadix: Lovec; Arbarne, Carvajal, Arche; Coloma, Mena; Franco, Miguel, Negret, Asensio, Angelillo.

LINARES, 8; CORDOBES, 1

LINARES, 25 (De nuestro corresponsal, GARRIDO). — En la eliminatoria de la Copa Sánchez Pizjuán se ha clasificado el Linares, con su victoria sobre el Córdoba por ocho tantos a uno, ya que hace quince días en el campo cordobés el Linares consiguió empatar a dos. El partido fue bueno por parte del Linares, que dominó ampliamente. En la primera parte el Linares marcó cinco tantos, obra de Botella (2), Tolo, García Pérez y Paquito. En la segunda, tres goles más, por medio de Botella (2) y Paquito. Por el Córdoba se marcó un gol por medio de Ramón.

El Córdoba se limitó a defenderse y destacaron Figueroa, Pérez y Anchustegui. Por el Linares destacaron Botella, García Pérez y Sornichero, aunque la verdad es que todos jugaron bien. Partido correcto y arbitraje de Baca Montero, bueno.

Linares: Julio; Pedrito, Desiderio, Joaquín; Muñoz Gata, Padora; Tolo, Paquito, Botella, García Pérez, Sornichero.

Córdoba: Tolo; Pérez, Salamanca, Miranda; Padrón, Martínez; Figueroa, Moya, Anchustegui, Ramón, Aniceto.

## EN ANTEQUERA SE CELEBRA LA PROCESION DEL SANTISIMO CRISTO DE LA SALUD Y DE LAS AGUAS

LA IMAGEN SE VENERA EN LA COMARCA DESDE HACE TRES SIGLOS

ANTEQUERA, 25.—Después de los cultos celebrados estos días, al Santísimo Cristo de la Salud y las Aguas, hoy se celebró una solemnisima procesión a la que asistieron millares de devotos, con predominio de mujeres, muchas descalzas en cumplimiento de promesas. Recorrió las principales calles de la ciudad y se encerró en su Santuario, en el barrio de San Juan, a la una de la madrugada. Esta imagen se venera desde hace tres siglos y existe una gran devoción en toda la comarca.—C.

## CONVENIO ENTRE ESPAÑA Y CHILE SOBRE DOBLE NACIONALIDAD

SANTIAGO DE CHILE, 25.—A mediodía de hoy fue firmado, con asistencia del presidente de la República, Carlos Ibáñez del Campo, el convenio entre Chile y España sobre doble nacionalidad.

Chilenos y españoles, con más de diez años de residencia en cualquiera de los dos países, podrán adoptar la ciudadanía, tanto chilena como española sin perder la de origen.

Firmaron el documento por parte de Chile el ministro de Relaciones Exteriores, don Alberto Sepúlveda, y por parte de España, el embajador, don José María Doussinague.—EFE.

## GRAVES DESORDENES EN EL PUERTO LIBANES DE SIDON

BEIRUT, 25. — (Urgente.) Por primera vez desde que comenzó la crisis libanesa hace dos semanas se han producido graves desórdenes en el puerto de Sidon y en la parte meridional del país.

Las noticias que se reciben en Beirut dan cuenta de que la lucha comenzó al amanecer y que a mediodía continuaban combatiendo las fuerzas gubernamentales con grupos de insurrectos.

Estos sucesos pueden revestir extraordinaria gravedad para el país, ya que Sidon y toda la zona meridional que limita con Israel constituyen los principales baluartes de la oposición gubernamental. Además, viven en esta zona numerosos refugiados procedentes de Palestina.—EFE.



## TRAJES CONFECCIONADOS LAVABLES.

Un alarde de

COMODIDAD, DE BUEN GUSTO, DE VARIEDAD Y ECONOMIA

# Moises

## 10 MESES DE CREDITO SIN ALTERAR LOS ASEQUIBLES PRECIOS DE CONTADO

Posea ahora mismo la mejor estilográfica

## SUPER

LA PLUMA JOYA Equipada:

Con la mejor plumilla de oro con punta de osmio, clip y capuchón en plaqué-oro de 10 micrones puede pedimos la en color negro brillante, gris perla, marrón amaranito, azul Prusia y verde.

Construida con los mejores plásticos y cargador de embolo, sistema costoso pero el más perfecto que suprime los inconvenientes del saco de goma; su rasgo fluye seguro pudiendo escribir en cualquier posición.

Garantizada Cada pluma Super T, lleva un certificado de garantía perpétuo.

Precio: AL CONTADO 479 pts. Se la enviaremos por correo contra reembolso de su importe. (Sin gastos de envío). A PLAZOS: 550 pts. O sea entrega de la pluma contra reembolso (por correo) del primer plazo de 55 pts. y once mensualidades de 45 pts. cada una.

por 45 Ptas. al mes

12 MESES DE CREDITO

### CARTA PEDIDO

Llene esta carta pedido y le enviaremos onsguida la estilográfica Super T!

D. A. P. (Distribuidora a Plazos) c/ Travésora de la Corts, 287, 4.º, 2.ª - BARCELONA

Don (nombre y dos apellidos) \_\_\_\_\_ de edad \_\_\_\_\_ años  
domiciliado en (Población) \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_  
empleado en (nombre de la razón social) \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
domicilio del empleo (calle) \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
piso \_\_\_\_\_ solicita se le remita AL CONTADO o a PLAZOS (término que no interesa) una pluma estilográfica Super T (modelo 48) en color \_\_\_\_\_ en las condiciones establecidas en este anuncio. FIRMA, \_\_\_\_\_

Capazo o recíbrese esta carta-pedido y remítala a

**DAP Distribuidora a plazos**  
c/ TRAVE/SERA DE LAS CORTS  
n.º 287 - 4.º 2.ª Barcelona

Chalets en el Callejón del Angel con tres habitaciones, cuarto de baño y cocina, JARDIN y TERRAZA. - Precio, 150.000 pesetas cada uno, con facilidades.

MORAL VILCHEZ (COLEGIADO) PUENTEZUELAS, 2

Con una derrota a manos del descendido Jaén, que le ha supuesto al Granada la eliminación de la Copa, terminó nuestro equipo su temporada futbolística. Fue un dos-cero merecidísimo y al que no cabe hacer la menor objeción. Y lo peor —para quienes vistieron la camiseta rojiblanca— es que esta derrota se produjo en Los Cármenes, precisamente cuando todos esperábamos de ellos que ganasen.

Pero las cosas salieron como tenían que salir. Y el espectáculo fue lamentable para los colores locales, porque todos pudimos apreciar claramente que si el Jaén tuvo la desgracia de descender a Segunda División, el Granada no anduvo muy cerca de hacerle compañía. Jaén-Granada, Granada-Jaén, se dieron la mano durante toda la temporada liguera y, para colmo, la suerte quiso que se enfrentaran en la primera eliminatoria de la Copa, de la que salió vencedor el equipo que, a la postre, ha demostrado ser el menos malo de los dos. Y si nos equivocamos, ahí están los resultados.

**UN GRANADA DESAFORTUNADO**

En el Granada de ayer todo salió mal. Si por individualidades hubo fracasos, algunos rotundos, por líneas el resultado fue el mismo. Falta de cohesión, entendimiento y, lo que es peor, entusiasmo. Sin nadie que orientara el juego debidamente por los cauces precisos para poder salvar la situación, los rojiblancos flotaron a la deriva las más de las veces y no pudieron, ni pudieron, abrir brecha en las líneas jienenses. Falló todo. Hasta la línea de cobertura, que, hasta ahora, ha sido la más fuerte del conjunto.

Por ello, precisamente, vino la desbandada del jugador sin ton ni son, el ir a por la pelota desordenadamente y el realizar un juego —si es que a eso le podemos llamar juego—, que fue la negación total del fútbol. Se nos dirá que la suerte no acompañó al Granada en esta ocasión, que hubo varias oportunidades de gol —tres o cuatro— malogradas unas veces por los postes y otras salvadas en última instancia por los defensas jienenses. Es cierto que existieron esas oportunidades, pero no caben lamentaciones cuando a la hora de la verdad nadie acertaba a rematar certeramente, armandose los delanteros granadinos unos fenomenales líos ante las barbas de Barea, sin saber desenvolverse bien ni al menos atinar con el hueco de gol.

Se demostró, una vez más, la inefectividad absoluta de la vanguardia rojiblanca. Sus cinco componentes, al igual que sus restantes compañeros de equipo, «quemaron pólvora» en salvas, en jugadas sin resultado positivo alguno. A veces se empeñaron en realizar un juego por alto que nada valió, porque los jienenses, infinitamente mejor colocados en el terreno de juego, interceptaban todos los balones, desorganizando el poco juego granadino y tra-

**El Granada, eliminado de la Copa por el Jaén (0-2)**

**Sará y Atienza, en el primer tiempo, marcaron los goles en fallos de la defensa granadina**

**LOS NUESTROS ABUSARON DEL FUTBOL AEREO Y JUGARON EL PEOR PARTIDO DE LA TEMPORADA SIN NERVIOS, VELOCIDAD NI ENTUSIASMO, EL GRANADA SE DESPIDIO CON UNA ACTUACION LAMENTABLE**

zando, por su parte, uno que si no fue vistoso, si tuvo la efectividad necesaria para salvar a su favor la eliminatoria.

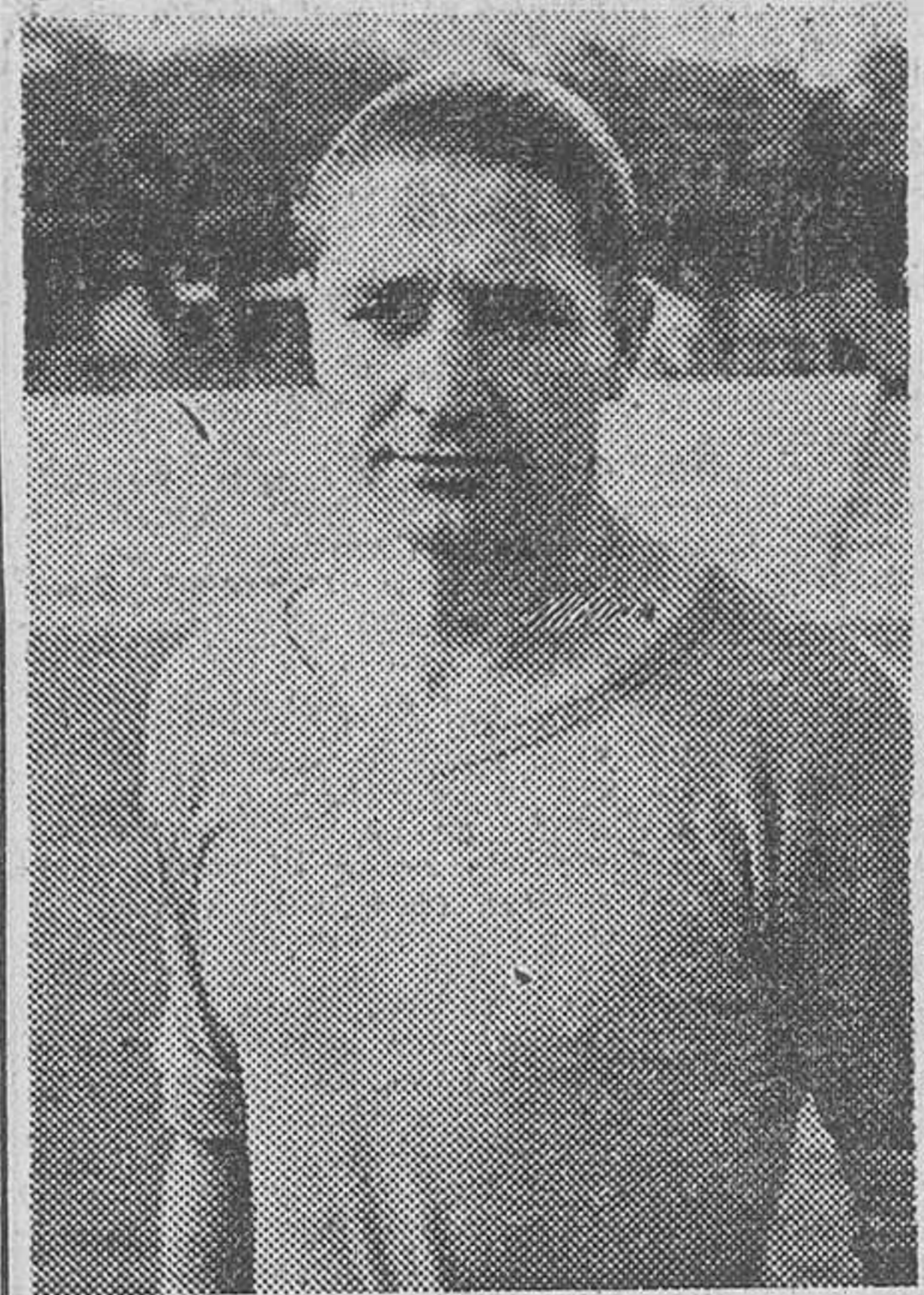
**DE ERROR EN ERROR**

Para justificar un tanto la derrota, que no tiene paliativo alguno, podríamos aludir al cansancio que ha supuesto para los jugadores la agotadora temporada liguera, sobre todo en su última fase, en la que se combatió casi a vida o muerte para eludir el descenso. Pero eso mismo podríamos también decir de los de Jaén, quizá con mayores motivos, y, sin embargo, han tenido un papel muchísimo más lucido que los granadinos en esta eliminatoria, en la que se han mostrado más veteranos que los nuestros.

El error —quizá el «mister» haya tenido sus motivos para intentar eludirlo— fue, en sí, la propia alineación presentada por el Granada, alineación que a nadie gustaba de antemano, tal vez temiendo lo que después ocurrió. Se mantuvo firme la defensa que, repetimos, ha sido la línea más eficaz y normal del conjunto, pero en la media se dio entrada de nuevo a Kalku en la derecha, pasando Barea otra vez a la izquierda y Pellejero a cubrir el hueco de interior derecho dando, asimismo una nueva oportunidad a Mauri como ariete. Esto y el alinear a Navarro como puntero izquierdo, su puesto habitual, pero del que estuvo alejado cierto tiempo, fué lo suficiente para que estos hombres, poco acostumbrados a entenderse entre sí desde estas posiciones, no dieran una a derechas en todo el partido. Por otra parte, casi todos los jugadores acusaron pesadez, cansancio y desgana. Brillaron por su ausencia aquellos bríos con que se salvaron muchos partidos en la Liga.

Con estas cosas y ese empeño —repetimos— que todos pusieron en el juego

alto, aparte de los nervios y la intranquilidad de saberse superados por un equipo al que, olímpicamente, se había



OLIVA

catalogado ya como inferior, la tarde fué redonda. Para el Jaén, naturalmente, que supo aprovecharse de todo ello, arrancando, así, una victoria que nadie esperaba. Tal vez ni los propios jienenses.

**BUENA TACTICA DEL JAEN**

El equipo blanco vino, sencillamente,

a defender la ventaja que adquirió en el estadio de la Victoria en la anterior jornada. Y así Hon dispuso sus peones de manera efectiva para una contención total de la «peligrosa» vanguardia granadina. Sólo tres hombres quedaban a la expectativa: los extremos y Sará, en el eje del ataque. Los demás se situaron escalonadamente, realizando un marcaje riguroso a sus rivales de la camiseta blanca. Después, pasado el primer cuarto de hora de ataques infructuosos y deficientes del Granada, que abrió en demasía su defensa confiando en que los de Jaén se rendirían pronto ante la avalancha, los blancos se fueron haciendo dueños de la situación y sin presionar tampoco demasiado, lograron —y de qué manera!— sus pretensiones: dos goles y la eliminatoria. Justa, justísima, la victoria jienense. Y, además, merecida por todos conceptos, porque en todo y por todo lograron sobrepasar a un Granada que, sin lugar a dudas, realizó el peor partido de toda la temporada.

Nos gustó Barea bajo los patos, más que Madriles, por su colocación, vista y arrojó, gracias al cual salvó situaciones difíciles para su equipo. Lo mejor, sin duda, de los visitantes, fué la línea defensiva, en la que destacó Oliva; en la media fué Cerrillo el destacado, y en la delantera Sará, que se mostró como un excelente conductor de línea y organizador de juego, aunque eludiese el choque dentro del área de gol; y Atienza, quienes, además fueron los autores de los goles.

En resumen: el partido fué malo, con pésimo juego, y ganó el equipo menos malo de los dos. El colegiado aragonés Rey —que dirigió al Granada por vez

primera esta temporada— realizó un arbitraje sin complicaciones.

**LOS GOLES**

El dominio territorial correspondió más al Granada, lo que no justifica, ni quiere decir que jugase mejor que el Jaén. Después del primer cuarto de hora de bombardeo de la meta jienense, aflojó la presión local. A los veinte minutos, Mandi se hizo con el balón avanzando por el centro del campo; Larrabéti y Méndez se cruzan inoportunamente, chocando entre sí y quedando el primero en el suelo, oportunidad que aprovechó el extremo blanco para pasar la pelota a Sará quien, solo ante el marco de París, marcó el primer gol de la tarde y segundo para la cuenta de la eliminatoria.

Así las cosas, los jugadores locales se desmoralizaron, dejándose dominar por sus rivales. A los treinta y seis minutos, tras el desconcierto total de la defensiva y medios rojiblancos, fué Atienza el que elevó a dos el marcador, dejando la cuenta de la eliminatoria en un 3-0 que, de por sí, y visto el juego que desarrollaba el Granada, era difícil remontar. Méndez intentó coger a Atienza, haciéndole falta, pero el árbitro concedió la ley de la ventaja, dando oportunidad a este nuevo gol.

La segunda parte fué un tira y afloja entre la vanguardia granadina, ineficaz por completo, y la bien organizada defensiva jienense, no consiguiendo los de casa ni tan siquiera salvar el honor con un gol que, eso sí, se merecieron sobradamente, pese a lo rematadamente mal que jugaron.

Y nada más. Se acabó el fútbol por una temporada. Solo queda esperar hasta septiembre a ver que nos depara la suerte. Porque ¡arreglados estamos si la cosa va por los mismos derroteros que este año!

Jaén.—Barea; Anchia, Oliva, Cifuentes; Cerrillo, Estenaga; Mandi, Bermúdez, Sará, Atienza, Alvarez.

Granada.—París; Vicente, Méndez, Larrabéti; Kalku, Barea; Jaco, Pellejero, Mauri, Ruis, Navarro.—MARQUEZ.

**RELOJES SUIZOS**  
GARANTIZADOS LAS MEJORES MARCAS.  
**PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO**  
AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS  
Envíos por correo hasta su domicilio  
PIDA CATALOGO GRATIS  
Admitimos representantes  
GARPA-Apartado 896-Madrid

**SEGUNDA DIVISION**

(Grupo Sur)

**RESULTADOS**

- Eldense 3; Tenerife, 3
- Extremadura, 2; Alcoyano, 1
- Huelva, 4; Cádiz, 1
- Ceuta, 3; Córdoba, 2
- Hércules, 0; Murcia, 1
- Plus Ultra, 2; Alicante, 0
- Jerez, 2; Málaga, 3
- S. Fernando, 2; Betis, 2
- Levante, 4; Badajoz, 0

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis	33	17	6	10	63	42	40
Levante	33	15	7	11	64	46	37
Murcia	33	15	7	11	52	40	37
Tenerife	33	14	8	11	59	39	36
Plus Ultra	33	13	10	10	55	50	36
Extremadura	33	15	5	13	50	58	35
S. Fernando	33	14	7	12	49	43	35
Eldense	33	14	7	12	55	64	35
Hércules	33	14	6	13	55	53	34
Badajoz	33	14	6	13	55	50	34
Cádiz	33	13	7	13	44	60	33
Córdoba	33	13	7	13	56	60	33
Huelva	33	13	6	14	49	52	32
Jerez	33	12	8	13	59	43	32
Ceuta	33	13	6	14	41	43	32
Málaga	33	12	6	15	55	54	30
Alicante	33	9	5	19	41	62	23
Alcoyano	33	8	4	21	52	78	20

**Aguas de mesa SALUD (NATURAL)**  
Y **Fonte Forte (CARBONICA)**  
de los célebres manantiales de **LANIARON (GRANADA)**  
Beba siempre el mismo agua, pero que sea de **LANIARON**

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**DEPORTISTAS...!**  
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL **Bálsamo Hazul**  
EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

**FASE CAMPEONES DE TERCERA DIVISION**

- Entrego, 3; Turista, 1
  - Ponferradiña, 2; Baracaldo, 1
  - Ejea, 0; R. Unión, 3
  - San Andrés, 2; Lérida, 2
  - Mallorca, 5; Mestalla, 0
  - Eloche, 8; Jerez Industrial, 0
- Fase subcampeones**
- Orensana, 9; Langreano, 2
  - Castellón, 5; Baleares, 3
  - Hiturgi, 4; Cartagena, 3
  - Marmolejo, 2; Utrera, 1
  - Mirandés, 4; Amistad, 1
  - Galdácano, 2; Burgos, 2

**¡Guapa!**  
CON CREMA **HAZUL**  
¡¡ maravillosa !!

**LOS OCHO EQUIPOS DE LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DEL GENERALISIMO**

El de mayor interés es el de valencianos y catalanes  
MADRID, 25. — En los locales de la Real Federación Española de Fútbol se ha celebrado el sorteo para los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, bajo la presidencia de don Alfonso de la Fuente Chaos, presidente del máximo organismo. El secretario general, señor Ramírez, sacó las bolas correspondientes. El sorteo ha dado el siguiente resultado:  
BARCELONA - VALENCIA  
LAS PALMAS - AT. BILBAO  
MADRID con el vencedor del partido de desempate VALLADOLID - ESPANOL, y  
JAEN - REAL SOCIEDAD  
Los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar el próximo día 1 y los de vuelta el 8 en los campos contrarios. — (ALFIL).

**SEGUNDA DIVISION**

(Grupo Norte)

**RESULTADOS**

- Tarrasa, 1; Sabadell, 3
- Felguera, 0; Incauchu, 3
- Avilés, 1; Coruña, 1
- Oviedo, 2; Sestao, 0
- Basconia, 0; Rayo, 0
- Elbar, 1; Condal, 2
- Ferrol, 3; Gerona, 0
- Leonesa, 1; Alavés, 0
- Santander, 2; Caudal, 1

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Oviedo	33	20	8	5	71	22	48
Sabadell	33	22	4	7	58	28	48
Santander	33	18	4	11	58	45	40
Incauchu	33	15	7	11	61	40	37
Condal	33	15	5	13	51	40	35
Rayo	33	12	10	11	44	41	34
Alavés	33	13	7	13	46	42	33
Basconia	33	12	9	12	39	51	33
Sestao	33	12	8	13	40	47	32
Gerona	33	13	5	15	41	57	31
Tarrasa	33	12	6	15	56	58	30
Avilés	33	11	8	14	51	80	30
Ferrol	33	12	6	15	43	57	30
Caudal	33	10	7	16	31	40	27
Leonesa	33	11	6	16	38	45	27
Leonesa	33	11	6	16	38	45	27
Elbar	33	8	9	16	39	52	25
Felguera	33	8	7	18	38	67	23

**DEPORTE VELOCIDAD**  
**ISOMOTO BAQUERO - MOTOR**  
Avenida Calvo Sotelo, 81  
Teléfono 2949 GRANADA

**Trilladoras "OSCA"**  
Producidas en España bajo técnico de selección mundial.  
TIPOS Y CAPACIDADES PARA PEQUEÑAS HACIENDAS Y PARA GRANDES CULTIVOS

PAJA MAGNIFICA: GRAN LIMPIEZA DE GRANO SIN ROTURA.  
MAS DE 60 MAQUINAS INSTALADAS EN LA PASADA CAMPAÑA  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: **Agro-Motor, S. A.**  
PLAZA GENERAL SANJURJO, 37 GRANADA

Compre directamente en FABRICA **UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES** PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS PRECIOS  
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS